

Diasabra Juli 6 2013 - Edicion-7 Vol.192471 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Ta parce cu Clarisca Velasquez tambe ta come y lubida!

GABINETE ODUBER A LOGRA BAHA CRIMINALIDAD NA ARUBA, DANKI NA E INVERSIONNAN CUANTIOSO DURANTE 8 AÑA





Huez a declara e sospechoso di skimming creditcards liber

CONTRIBUCION PA YUDA UN FAMIA:

Diadomingo 7 Juli 2013

11.30am - 3pm
Half Chicken, Aros, Salada, Banana
Afl. 12.50

Centro di Bario Savaneta
Tin ticket pa bende, pasa cumpra bo plato!

IPA contento cu IPABILIDAD 2013

Muchanan di school preparatorio y basico a goza di diferente actividad atractivo y educativo



Dama lo a bay kita pa un cabrito y a dal un homber di edad



Habitantenan di Boton cu problema cu porconan los

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 4:52 den vecindario di Boton pa un porco cu ta cana los. Na e sitio e persona cu a yama a bisa Polis cu tin un porco ta cana los cu ta stroba henter e vecindario. El'a bisa cu e porco a basha tur bari di sushi abao, pa busca cuminda. Polis no a mira e porco, pero si a constata cu hopi bari di sushi ta benta abao riba caminda. Polis a duna e noticia na Polisnan di Bario.

Polisnan a haya Mercedes Benz laga riba caminda

STA. CRUZ -- Polisnan diahuebs pa 5:09 a bay den Caya Soeur Bernadina na unda un auto a wordo laga atras. Na e sitio Polis a topa cu un Mercedes Benz color shinishi cu e number A-31742. E plachi number aki a mara na e number A-32946 di aña pasa. Polisnan a bay cu e yabi di auto pa su doño bay buske na warda.

Señora a haya tas riba strand dilanti DIA

STA. CRUZ -- Diahuebs 6:40, Central a haya un yamada for di un persona cu a bisa cu el'a haya un tas riba strand dilanti DIA. Polis a bay na e sitio y a tuma e tas. Den e tas tabata tin documentonan cu ta pertenece na un muher B. Polis a hiba e tas warda. Mas banda di 8:11, e muher B. a bay warda di Polis y a bisa cu ladronnan a drenta den su lugar y a bay cu su tas. El'a bisa cu mainta el'a wordo yama y bisa cu e Polisnan cu a traha anochi a yama y bisa cu su tas a wordo hiba warda, pa un peaton cu tabata cana riba strand. B. a haya su tas bek.

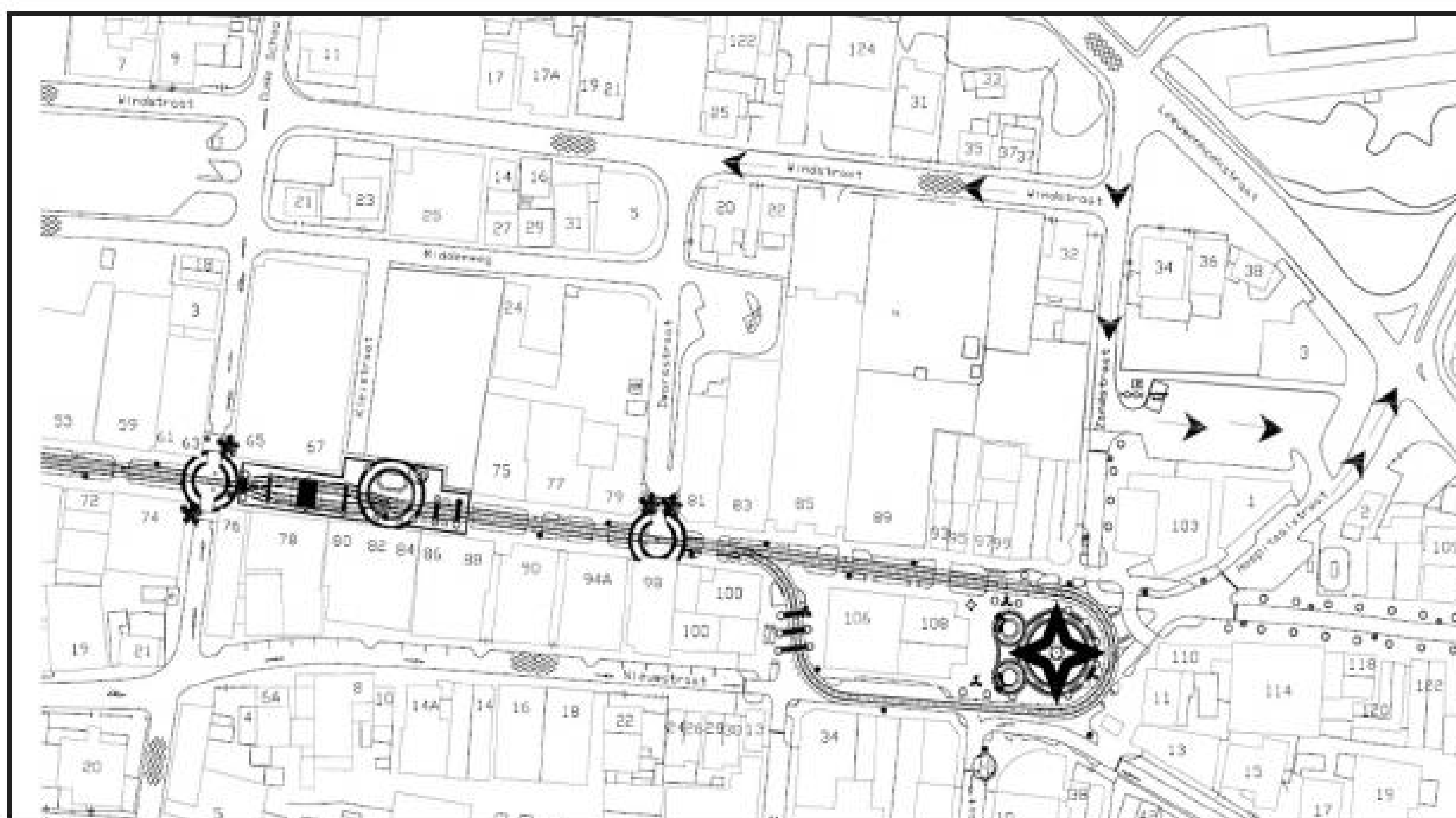
Polis a logra gara ladron cu a horta den cas

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 8:50, patruya a bay na Seroe Colorado unda tin un pickup color shinishi cu a comete ladronicia den un cas . Na caminda polisnan tabata na haltura di KIA y a para e pickup. Cu Takelwagen a hiba e pickup A-39451 warda di San Nicolas. Polisnan a detene e chauffeur E.A.P. naci na Corsou di 54 aña. Na e cas polis a topa cu e denunciante cu a pone e polisnan na haltura di locual cu a pasa.

DOW:

Ta bay cera Zandstraat pa 23 dia

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna awor dia 8 di Juli 2013 pa 7'or di mainta lo cera e caminda di Zandstraat banda di edificio di Djiespi's Place pa tur trafico en conexion cu trabaonan di embeyecemento di Caya Grandi. E parkeerplaats patras di Botica Oduber lo keda accesibel pa trafico. Lo cera e caminda menciona y indica esaki pa medio di borchi y hekki di trafico. E trabaonan lo tin un duracion di maximalmente 23 dia. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.



Ya cu Rene van Nie no ta mas den Amigoe di Aruba, Pakico nos ta puntra nos mes????

Nos a haya permiso pa pone su mensahenan den Solo di Pueblo ya cu nos ta considera 'Mag ik ff' di Rene van Nie un relato bon hinca den otro!

Mag ik ff

Hoe staan we ervoor?



Mike Eman is in Nederland en probeert daar via allerhande festiviteiten stemmen te winnen. Ik had uitgereken dat dit ons, belastingbetalers, op 4000 florin per AVP stem komt te staan. Ondertussen is Mike de Mensa bezig 500 miljoen te lenen anders verdwijnt Aruba helemaal in zee. Hij liet wel nog weten dat ze daar in dat alpenland zeer onder de indruk waren hoe fantastisch Aruba er financieel voor staat. Maar ja, zou MIke van de eerste leugen gestorven zijn dan was hij allang gaan hemelen. Terwijl de twee Mikes van onze centjes zich laten verwennen in 5 sterren hotels is Otmar Oduber druk bezig met zijn verregaande onzin zoveel stemmen te kweken dat hij daarmee Mike Eman van de troon kan stoten. Het zijn dus ondertussen geen gezworen kameraden meer. Maar Benny Sievinger gaat rustig door met heel Aruba vol klinkers te leggen die uit Colombia komen en op een of andere manier veel duurder zijn dan die van Aruba. Wie o wie verdient hier aan? Benny heeft ook een fontijn besteld in Amerika voor 600.000 florin, kunnen ook dollars zijn. Maar die fontijn had hier al drie maanden geleden moeten staan maar is mogelijk door veel financieel gescharrel nog niet gearriveerd. En met zijn trammetje wil het ook niet vlotten want die kan alleen een heel klein stukje op en neer. Heel langzaam anders loopt ie uit de rails. Dat verdriet Benny zeer want hij had zich zo verheugd ooit nog een keer als bestuurder door de hele mainstreet te kunnen rijden, een jongensdroom van Benny . Maar ja, jammer voor Benny die toch al niet gehinderd wordt door enig verstand en zo hoor ik fluisteren, zelfs niet voldoende verstand had om op de EPB te geraken. En dan zou hij als bestuurder van dat kermistrammetje in elk nog iets hebben bereikt in zijn leven.

Zo worden de bewoners van San Nicolas weer zwaar belazerd datze daar eindelijk een hotel zouden krijgen. Vergeet dat maar, net zomin als het hotel in de Mainstreet. Het is weer veel beloven en weinig geven maar helaas trappen toch weer veel mensen hier in en stemmen AVP. Zo ook het vrouwtje Winklaar die veel vrouwen weet te belazeren met vage beloftes terwijl ze niets maar dan ook niets in het werk stelt kindermisbruik aan te pakken. Hoe kan je dan als vrouw en moeder toch op Winklaar stemmen en achter haar aanlopen. Kom dames, laat je hart spreken en hou die Winklaar bij je vandaan.

Maar goed, ik zit nu te wachten op een groot offensief van de MEP en Booshi Wever met zijn nieuwe partij. Anders wordt het helemaal een 'walk over' van de groenen. RED van pater Lampe is ook bezig maar lang niet groot genoeg. En we hebben naast een grote MEP, ook een kleine partij nodig die bij de AVP kan kruipen als die de meerdeheid niet haalt. Kortom ik sta achter elke partij maar ben als de dood voor weer 4 jaar AVP.

Dit is dan de eerste column sinds ik de Amigoe heb verlaten. Maar we gaan er weer hard tegen aan en daarom, beweeg zoveel mogelijk mensen naar www. magikff.com te gaan.

Veel lezers, samen sterk. Ik reken op jullie.

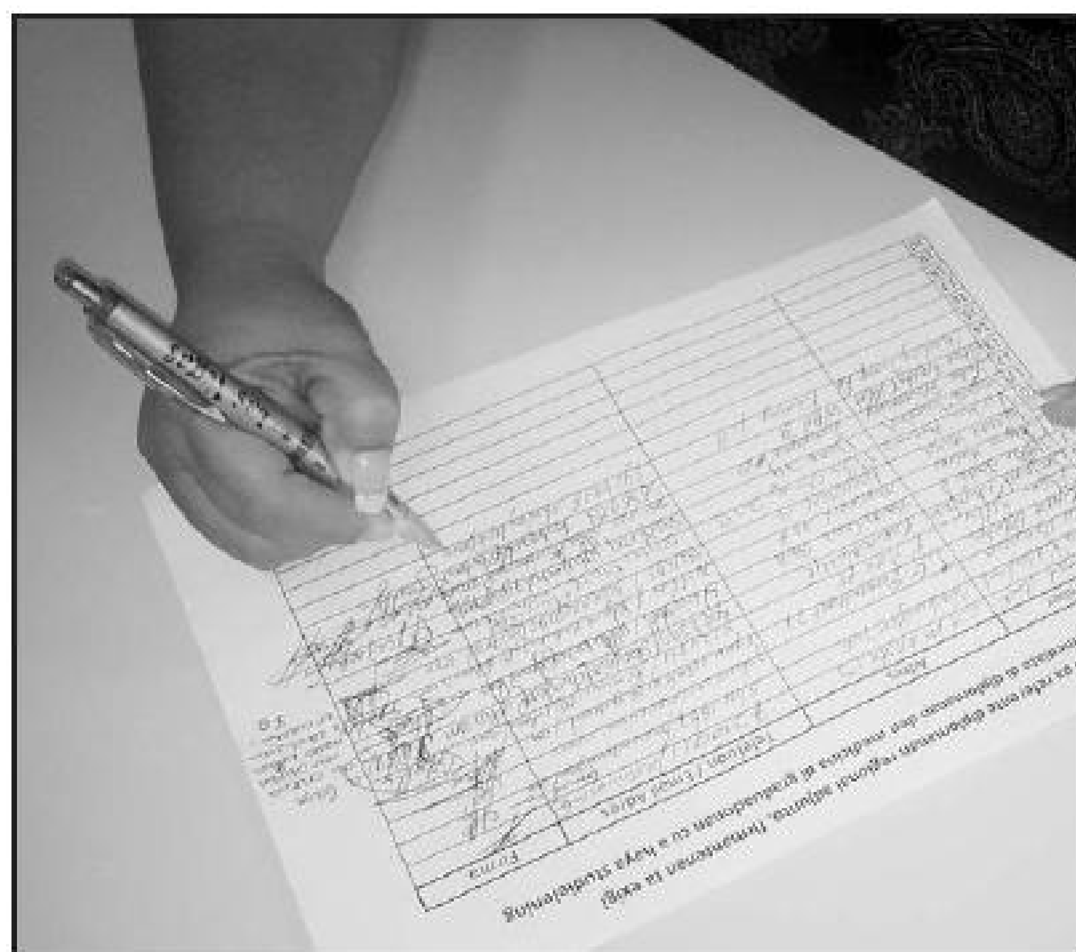
Rene van Nie

Ban yuda nos studiantenan

Shai ta pidi pueblo pa sostene accion di firma pa reconoce diploma di studiantenan di medicina







STA. CRUZ -- Shai tambe ta sostene e Comision 'Un firma pa un yiu di tera'. E iniciativa di colecta firma pa sostene e hobennan cu a studia y ta studiando den exterior pero cu ora yega Aruba ta haya dificultad pa haya nan diploma reconoce. Un caminda di cruz nos propio studiantenan ta haya nan confronta cune pa falta di legislacion y voluntad di e gobienrno aki. E hobennan yiu di tera ta haya nan confronta cu cobranza di nan prestamo di estudio sin tin trabao y sin ayudo alguno di Aruba. Riba tereno medicinal e problema aki ta cronico pasobra mientras cu no tin doctor suficiente, gobierno ta nenga di tuma nan bao excusa cu e diploma no ta igual cu di Hulanda, mientras cu ironicamente si ta manda hende malo na e mesun paisnan ey pa servicio medico. Candidato di MEP, Shailiny "Shai" Tromp Lee ta lamenta e situacion aki y ta simpatiza cu e studiantenan. "Como un profesional cu tambe a bandona su isla pa bay studia den exterior



y cu sa kico tur bo tin di haci y sacrifica pa logra e diploma tan anhela, mi ta comprende e preocupacion di e mayornan y di e studiantenan (tin cu a caba nan estudio caba)" asina Shai a declara na momento cu e tambe a firma pa sostene e grupo. "Ban yuda e grupo aki haya un bos mas fuerte!" Shai a declara. Shai ta haci un apelacion na publico pa sostene e grupo cu firma. Mañan e Comision lo ta na e siguiente lugarnan caminda bo por pasa duna bo firma di sosten: Giselle Boutique na Noord, Radio Bo Guia na Tanki Flip, Valero Blvd., Valero Sta. Cruz, Valero SN, Kooyman Hardware & Home Center na Dakota, y na PriceSmart.

MUCHANAN FELIZ ta cuminsando cu nos dushi vakantie kamp!!!

STA. CRUZ -- Nos kier recorda cu nos vakantie kamp pa luna di Juli lo ta ON pa un super bon prijs pa full e luna incluyendo cuminda, snacks y juice... weganan educativo, obranan di man, pintura, canto, baile, paseo rond Aruba y hoooopiii maaas.... Bin pasa dushi cu nos na mi familia di muchanan feliz.... yama nos awe mes na 600 - 0602

Habitantenan ta sali bay come y ladron ta fiesta

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi na un cas na Palm Beach, pa un kiebro. Na e sitio e homber R. a bisa polisnan cu nan ta kedando na un cas di vacacion y el'a bay come cu su famia na un restautant banda di 18.00. El'a bisa cu ora cu el'a yega cas, nan a mira cu ladronnan a drenta den e cas y a bay cu diferente articulo. El'a traha un lista . Segun R. ladronnan a drenta dilanti y a sali di porta patras cu e cosnan horta.

Perfumeria den Havenstraat a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diahuebs madruga, na un negoshi cu ta bende perfume den Havenstraat unda ladronnan a drenta. Na e sitio e guardia, a bisa cu el'a mira dos homber destrui e porta di hero di e lugar y despues a kibra e vitrina di e porta y drenta paden. Segun su declaracion e hombernan a keda den e lugar 5 minuut y despues a sali core bay. E doño di e negoshi a bin na e sitio y a bisa cu el'a laga e lugar cera 18.00 y intacto y mas o menos 3.15 Polisnan a yam'e y bis'e cu ladronnan a drenta den su lugar. Polis a tuma e keho y lo traha un lista di e cosnan cu a wordo horta y trec'e warda.

Polis a detene homber cu alcohol a subi su cabez

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 4:06, un cas na Pos Chikito pa un problema entre pareha. Na e sitio ora cu polis a yega nan ta observa con e homber ta benta un bari di sushi y despues den cara di e polisnan e homber cu a resulta di ta Y. a coy un blokki piedra y a tir'e riba un Mercedes preto. Polis a purba papia cune, pero e tabata fuertemente bao di inluencia di alcohol. E casa a bisa polis cu el'a yega cas burachi y nan a discuti. E homber a cuminsa kibra tur cos den e cas. Polisnan a mira cu kamber di e muchanan tambe a wordo destrui y den sala tabata tur bruha y tabata tin algun articulo kibra. Mas o menos pa 4:25, Polisnan a detene e homber Y. pa buracheria.

Dama lo a bay kita pa un cabrito y a dal un homber di edad

E accidente a laga e homber seriamente herida



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi Polis di Sta. Cruz a ser manda cu urgencia pa Coba lodo. Aki un dama na stuur di un Celta preto lo a bay kita pa un cabrito, y aki el'a dal un homber di edad. Ambulance a ser pidi cu urgencia mirando e slanan cu e homber a haya na cabez y na pia. E homber tabata na tino, pero tabata sangra profusamente. Specialista di Trafico tambe a ser pidi na e sitio y e area a wordo cera pa mas investigacion. E homber su situacion ta critico.









Forma un grupo cu famia y amigo y participa na e programa di vakantie di Museo Arqueologico









STA. CRUZ -- Preparacion ta den full swing pa e programa di vakantie 2013 na Museo Arqueologico cu ta cuminza 9 di Juli proximo. E campnan di vakantie ta hasiendo bon uso di e oportunidad mescos cu mayornan cu ta inscribi nan yiunan den e 'museumcamp'. Tin alrededor di 7 camp inscribi cu mas di 500 mucha caba y e 'museumcamp' tambe ta practicamente yen. Manera ta un tradicion ya pa 16 aña caba Museo Arqueologico ta ofrece den e vakantie aki atrobe un programa recreativo banda di su exposicionnan habitual. E aña aki e topico ta 'Mi ta Bibo, Boc'i Brik' rond di cual tin actividadnan entretenido cu ta fomenta un desaroyo creativo di tur participante. E actividadnan ta varia y ta encera e.o. traha bo mesun boto, explora e salanan di exposicion pa haya 'tesoronan' scondi, test bo memoria cu un wega tocante e barco 'Hero' cu a zink durante un horcan, dilanti Andicuri, na 1886 y hopi mas. E programa ta ser adapta dependiendo e cantidad y edad di participantenan P'esey ta posibel pa gruponan chiquito di famia y amigonan tambe participa. Publico ta ser encurasha pa forma un grupo di minimo 10 mucha y/of hoben y inscribi na Museo Arqueologico pa participa na e programa. E programa ta dura maximaal 2 ora y costonan ta minimo. Si bo grupo ta mas chikito bo por cumpra un 'speurtocht' na balie di Museo pa 1 florin y haci bo bishita na e exposicion mas entretenido. Museo di e manera aki ta desea di colabora cu mayor, tanta, omo, welo y welanan cu den vakantie ta tuma e guia di mucha y hobennan di famia, bisiña y amigonan pa un dia of mas y ta busca algo leuk y sano pa haci hunto cu nan. Participacion na e programa di vakantie di Museo Arqueologico ta posibel di 9 di Juli pa 2 di Augustus. E prome dos simannan ta 'draai' e programa pa campnan di vakantie y e dos ultimo simannan ta tene e 'museumcamp'. Ta esencial pa yama Museo na telefoon 582-8979 y haci un cita pa participa na e programa. Un danki na voluntarionan y Ministerio di Cultura pa yuda Museo ofrece e programa di vakantie 2013 aki.

Huez a declara e sospechoso di skimming creditcards liber

STA.. CRUZ -- Ayera mainta e homber John Jairo Montes Davila, sospecha di a skim creditcards durante un aña na un restaurant a wordo declara liber. Di otro banda Fiscal si ta haya e sospechoso culpabel di complice di skim y falsifica creditcard y a exigi 15 luna di prison. Ayera Huez den su sentencia a bisa cu e no ta haya legalmente proba cu e sospechoso a skim y falsifica creditcards. Huez a bisa cu pa haci esaki mester tin mas hende envolvi. Na opinion pa e acusacion di complicidad, mester por proba cu tin un relacion estrecho entre e personanan envolvi y den e caso aki no por a proba esaki. Ta asina cu 1 Januari 2013, e sospechoso a wordo deteni na e restaurant caminda a hay'e cu e aparato di skim den su saco. Sinembargo Huez no ta haya cu esaki ta suficiente prueba pa acusa e sospechoso di a skim un cantidad di creditcard. El' a declara e sospechoso liber. Awor ta mira si Ministerio Publico lo bay apela of no.

PA CADA 'LIKE' NOBO ARIBA FACEBOOK DI BANJOLUX AFL 1,- TA BAY PA STICHTING VOOR VERSTANDELIJK GEHANDICAPTEN ARUBA

STA. CRUZ -- Banjolux kier a recorda un y tur cu nan campaña di Facebook ainda ta andando caminda cu ta acumulando 1 florin pa cada 'like' nobo. Na final di e campaña, cual lo ta ariba 31 di Juli e aña aki, Banjolux lo entrega un cheque na Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten na balor di tur e florinnan cu a logra acumula por medio di ayudo di nos comunidad. Pues mas 'like' e pagina di Banjolux haya, mas florin lo wordo tira den e spaarpot y mas diki e cheque lo ta. Ademas di esaki, Banjolux lo regala un 'gift certificate' na un fan di Banjolux su facebook cual ta na e mesun balor cu tin den e spaarpot na final di e campaña. SVGA a lanta for di 9 di December 1964 cu e meta pa haci todo posibel pa salvaguardia interes di esnan cu deficencia intelectual na Aruba. SVGA ta consisti di 'Pasa dia Bibito Pin', Skol Dun un man, Centro Man na Obra y Cas Sjabururi y ta wordo maneha pa un grupo di social pedagogico cu ta consisti di un sicologa, trahador social, logopedista y orthopedagoga. Nan trabao ta pa vigila e calidad di e cuido ofreci na e clientenan di e fundacion y ta encabeza pa un director general. Pa mas informacion di SVGA por bishita nan website www.svga.aw Si e causa aki ta atrae bo, bishita www.facebook.com/banjolux, like nos pagina, comparti esaki cu bo amistadnan y yuda nos yega na un suma agradabel pa SVGA.

Na Hulanda:

Homber cu ta hunga baseball profesional condená pa traficacion di cocaina

STA. CRUZ -- Ayera mainta e homber Dominicano Luis Geraldo Arias Vilorio, biba na Hulanda a scucha Fiscal exigi 9 luna di prison p'e y despues a scucha Huez confirma e 9 luna di prison pa loke el' a haci. Dia 9 di Januari 2013, Luis Arias Vilorio a wordo deteni na aeropuerto, despues cu cacho anti droga a reacciona riba su maleta cu tabata contene 495,2 gram di cocaine. E tabata cla pa viaha bek pa Hulanda cu e droga aki. Luis a declara na Polis cu e ta un hungador di baseball profesional na Hulanda y cu tambe e ta un cantante di un banda cu ta toca pa latinonan na Hulanda. El' a bisa cu el' a wordo ofreci pa algun Colombiano 2 Mil Euro pa busca droga na Aruba y hiba Hulanda. El'a acepta e deal aki pa asina usa e placa pa bay haci grabacion na Santo Domingo. Fiscal ta haya Luis culpable di intencionalmente transporta cocaine y a exigi 9 luna di prison. Huez, despues di a scucha defensa di abogado, a dicta sentencia di biaha. E ta haya Luis culpable y ta haya cu Luis ta contribui na causa peliger na salud di hende y fomenta criminalidad. El 'a confirma exigencia di Fiscal y a conden'e na 2 aña di prison.

Open casting di programa nobo Kokki vs Kokki

STA. CRUZ -- Refoca Group ta invita tur studiante of ex studiante di EPB sector culinario pa forma parti di un programa nobo Kokki contra Kokki. Si bo tin talento den cushina y bo tin edad entre 14 - 20! Ata bo oportunidad di mustra bo talento y bira un estreya di TV cu un concepto di programa diferente y educativo. Demostra bo arte den cushina caminda esnan cu wordo selecciona ta competi contra otro. Dia di inscripcion ta diasabra 6 di Juli na Taste of Belgium na Palm Beach Plaza. Inscripicion ta cuminsa for di 12:30 di merdia y ta termina pa 2:30 di atardi. Corda trece un ID



valido, rapport di school of un comprobante cu bo a bishita EPB sector culinario. No ta acepta hobennan cu tin mas di 2 aña cu a termina cu school. Kokki contra Kokki lo cuminsa pronto atraves di Tele Aruba y ta un produccion di Refoca Group y powered by Rupi Rupi Productions. Kokki contra Kokki lo wordo presenta pa e beyeza srta. Erialda Croes. Un programa pa tur edad pero seguramente pa tur nos hoben nan por disfruta di algo diferente ariba tur diadomingo anochi! Pa mas información por tuma contacto cu refoca Group na cell:640-4284/593-9301 of 640-4283.

Ta parce cu Clarisca Velasquez tambe ta come y lubida!

Gabinete Oduber a logra baha criminalidad na Aruba, danki na e inversionnan cuantioso durante 8 aña





STA. CRUZ -- Un biaha mas nos por a tuma nota di un comunicado sin pia sin cabez di e parlamentario di AVP Clarisca Velasquez, caminda e ta scupi su gal contra ex - Minister Rudy Croes y Gabinete Oduber, alegando cu nada a wordo haci durante 8 aña pa baha criminalidad na Aruba. Nada di esaki ta berdad, ya cu sitin un minister cu desde entrada di Status Aparte a combati criminalidad cu man duro, esey ta ex-minister Rudy Croes. Hecho si ta cu durante e ultimo 3 añanan nada a wordo haci riba e tereno aki, ya cu te ainda Minister Dowers no a produci un plan di maneho riba tereno di husticia, pero ta gobernando den forma ad hoc. Nos tur ta testigo con algun luna pasa e propio Clarisca Velasquez aki a ataca Arthur Dowers, ya cu e mes a bira victima di ladronicia di auto, te cu el'a yega na e idea 'briyante' di conseha tur hende pa cumpra un alarma pa auto cu ta costa solamente 100 florin.

Aumento di criminalidad cu 70%: Desde cu Gabinete Eman a sinta na November 2009 nos por mira con criminalidad a aumenta den forma alarmante den e pais aki. Hecho ta cu durante e ultimo 3 añanan nos pais a wordo azota pa un ola di ladronicia den cas y negoshi y riba turista, atraco arma riba caya, criminalidad nunca bisto, matamento hororoso, hortamento di auto na granel, ilegalidad y violencia sin limite. Sinembargo ora cu nos di MEP denuncia e aumento drastico di criminalidad den e pais aki, nos contrincantenan politico, incluyendo Clarisca ta desmenti esaki categoricamente y nos Ministro di Husticia Arthur Dowers ta cualifica esaki simplemente como un percepcion. Sinembargo den e Statistical Yearbook 2011 di CBS nos tur por a mira un tabel den cual e cantidad di crimennan cu a ser cometi na Aruba a aumenta drasticamente ya den e promer aña di Gabinete Eman. Hechota cu durante Gabinete Oduber e cantidad di crimennan a reduci drasticamente, for di 6277 na 2007 te cu 4864 na 2009. Sinembargo na 2010 e cantidad di crimennan a aumenta cu casi 70% (Gabinete Eman), esta te na 8266. Cu e cantidad di crimennan tabata relativamente abao durante e periodo promer cu 2010, esaki ta danki na e maneho dinamico hiba pa ex-Ministro Rudy Croes. Durante cu sr. Rudy Croes tabata Ministro di Husticia nos por a mira realizacion di un gran cantidad di logro, proyecto y curso. Siguientemente partido MEP ta presenta algun di e logronan aki

Logronan riba tereno di husticia: 1. Renovacion y ampliacion di K.I.A y compra di inventario (equipo y material) pa KIA. 2. Construccion di Warda di Polis na Noord, 3. Construccion di Centro di Husticia y Warda di Polis na Santa Cruz, 4. Helicopter pa Aruba, 5. Lease di Radarnan di Raytheon pa combati ilegalidad, 6. Compra di motocicletanan Harley Davidson pa Cuerpo Policial, 7. Institucion di Guarda Nos Costa, 8. Introduccion di Flexi-team y Arrestatieteam, 9. Lease di autonan nobo SUV pa polis. 10. Compra di pickupnan special pa e polisnan di bario. 11. Institucion di polisnan di bario (barioregisseurs), 12. Camaranan infrared (Nightvisors) pa Warda Costa, Cuerpo Policial y Douana. 13. Compra di sistema automatiza di informacion 'Base pa departamento di recherche'. 14. Compra di sistema automatiza pa registra fingerprints (AFIX tracker). 15. Visibility Teams pa Hi-Rise, Lo-Rise Hotels, Centro di Playa y San Nicolas, 16. Leergang Leidinggevenden op





Operationeel niveau, 17. Opleiding Management Technieken pa Cuerpo Policial, 18. Opleiding Persoonlijk Leiderschap, 19. Compra di Software Decos Web Edition, 20. Compra di mobilario pa Polis y aparatonan special pa TOHD. 21. Compra di boto nobo pa Maritiem Politie. 22. Proyecto di Radex pa Inmigracion na Aeropuerto.

Esakinan ta un parti chikito di tur e inversionnan den material y cursonan cu Gabinete Oduber a haci den Ministerio di Husticia. Ta pesey mes nos por a mira con criminalidad, ladronicia y atraco a ser reduci drasticamente durante e 8 añanan di Gabinete Oduber. Alavez Clarisca no mester lubida nunca con su propio gobierno di AVP a percura pa boycotea un gran parti di tur e logronan di Gabinete Oduber, manera entre otro Guarda Nos Costa, e 3 radarnan di Raytheon, e Visibility teamnan, e nightvisors, e proyecto Radex pa Inmigracion etc. Pues no ta nada straño cu door di tur e boycotnan aki e posibilidad a ser crea pa yena e pais aki cu miles di ilegalnan y kendenan tambe a toca parti den tur e ladronicia y criminalidad cu ta azotando nos pais diariamente. Ta straño si cu tur e tantisimo proyecto- y logronan aki a ser ehecuta durante 8 aña, sin cu Clarisca como polis e tempo ey no a nota nada di esaki. Ta parce cu e tempo ey su persona no tabata na pia di trabao, sino awe e lo no a papia tanto barbaridad y disparate asina.

Miss Aruba, Larisa Leeuwe hunto cu Xavier University y e candidatanan a duna aporte na evento di Chloe





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo e candidatanan di Miss Aruba tabata presente na e fundraising di Chloe Veronica, un mucha muher di 2 aña, cu 2 luna pasa a casi hoga y awor mester haya intense therapy y guidance pa por recupera. Actualmente e ta na Hulanda pa e terapia aki pero e fundraising a wordo organiza pa Chloe por bolbe Aruba y a wordo guia door di profesionalnan na Aruba mes. Na e fundraising e studiantenan di Xavier University tabata ofrece un medical check-up pa por recauda fondo pa Chloe y otro muchanan den situacionnan similar. Miss Aruba conhuntamente cu Xavier University a haci un donacion di 2.500 florin pa yuda Chloe bolbe bek Aruba. Danki na e candidatanan di Miss Aruba 2013 pa binyuda na e fundraising di diadomingo! E certamen di Miss Aruba 2013 lo sigui enfoca riba e tareanan social, na unda lo sigui traha riba e proyecto grandi di nos Miss Aruba 2012, Larisa Leeuwe. Pa mas informacion riba e proyecto di Larisa Leeuwe por bishita www.missaruba2013.com y keda altanto di su desaroyo. Sigui e pasonan di e certamen di Miss Aruba riba facebookpage "Miss Aruba Pageants".

Miss Aruba 2013 lo tuma lugar dia 19 di Juli den e Grand Ballroom di Westin Aruba Resort.







Santa Rosa ta sorprende tur participante di e "Green School Project" cu mata di fruta of berdura na final di e proyecto





STA. CRUZ -- Despues cu e alumnonan di e diferente schoolnan secundario y tambe avanza a participa den e green S'cool Organiza pa Gobierno di Aruba y otro Partnernan, e grandioso evento final a tuma lugar den The Cinemas at Paseo Herencia. Ariba e diabierna aki for di mainta tempran e busnan a sali for di diferente school cu participante. E diferente schoolnan cu a participa y cu a bay final ta Juliana School, EPI Unit Sciencia y Tecnologia, Abraham de Veer, Colegio San Nicolas, Colegio Arubano Oranjestad y Ibero American High School. E schoolnan aki na principio, a haya diferente workshop y presentacion di entre otro manera WEB Aruba NV, Setar NV y Elmar NV. For di e presentacion di tur e companianan aki, e schoolnan participante mester a bay traha ariba un proyecto basa riba tur informacion ricibi for di e diferente companianan di utilidad pa asina por a logra yega den final di e Green 'S'cool. Riba e mainta aki a habri cu e exposicionnan cu e diferente maquettenan traha door di e schoolnan participante. Tur esnan presente por a cana rond y aprecia e bunita trabao di e diferente gruponan di studiante. E schoolnan cu a clasifica a haya un oportunidad pa haci nan presentacion di nan proyecto y splica con e maquette ta funciona. Premionan a wordo entrega den diferente categoria manera mihor Presentacion, Inovacion, y Practico. Maximo ganador a keda e school Abraham de Veer cu nan proyecto di ABRATECH: "Looking Green & feeling Cool". Despues a sigui un pelicula interesante titula "Addicted to Plastic" cu sigur a capta atencion di tur e muchanan cu tabata presente mustrando e impacto negativo di plastic pa nos medio ambiente mundial. E film aki a papia riba kico tur por wordo haci cu plastic recicla y tambe con malo esaki por ta tambe pa medio ambiente. E evento a culmina cu un speech presenta door di sra. Nathalie Maduro, Directora pa Departamento di Agricultura, Cria y Pesca conoci como Santa Rosa. Sra. Maduro a splica encuanto di e proyecto di 10 mil mata di fruta pa Aruba y con importante esaki ta pa nos isla y nos sostenibilidad di cuminda. Tambe el'a splica cu e proyecto a yega caba na hopi school rond di Aruba pero cu Santa Rosa ta desea cu mas school por join e proyecto y planta matanan di fruta den nan cura cual lo ofrece frutanan fresco y sombra e studiantenan. Ela probecha tambe pa concientiza e alumo y docentenan presente encuanto di e beneficionan pa tin un mata di fruta of berdura den cura di cas. Na final sra. Nathalie Maduro a anuncia un sorpresa cu tabata tin prepara pa tur alumnonan cual ta un mata di fruta of berdura cu nan a haya regalo for di Santa Rosa pa por planta esaki na nan cas. Na salida tur mucha por a pasa scoge nan mata di fruta of berdura di preferencia. E muchanan a keda sumamente contento y nos ta spera cu pa comienzo di e aña escolar nobo mas school lo acerca Santa Rosa pa join e proyecto di 10 mil mata di fruta pa Aruba.

"SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"







Brommer horta den accidenta

STA. CRUZ -- Polisnan di Trafico a bay diahuebs 13.49 pa un accidente na Sero Biento unda tabata tin un brommer envolvi. Ora cu Polis a atende e caso, a resulta cu e brommer ta procedente di ladronicia. El'a keda confisca y e sospechoso a keda deteni. A hiba e brommer na warda di Santa Cruz.

Cinco persona cu cabrito horta den bahul di auto

STA. CRUZ -- Central di Polis Diahuebs 15.33, a haya informacion cu tin algun persona cu a horta cabrito. Nan a duna polisnan descripcion di e auto. Segun e informante, na haltura di e rotonde un paar di hoben den un Nissan Sentra blauw/ shinishi A-20726, a baha for di auto y a coy dos cabrito y a hincanan den bahul di e auto. Mientras cu Polis a manda e noticia, polisnan a mira e auto pasa y nan a bira bay nan tras mesora. Na haltura di Wing Wah Bar & Restaurant na Savaneta, Polisnan a para e auto. Den e auto tabata tin cinco persona y dos cabrito den bahul na yabi. Ta trata di e hobennan A.T. di 20, E.V. di 24, J.M. di 25, J.T. di 14 y A.V. di 20 aña , tur naci na Aruba. Nan a keda deteni.

Hobennan di Sabana Basora a perde respet pa polis

STA. CRUZ -- Polisnan diahuebs 20.30, durante patruya a mira un grupo di hoben den Sabana Basora Noord ta aglomera. Ora cu nan a mira polisnan, nan a cuminsa zundra y insulta e polisnan. Despues e muchanan a bay reuni dilanti e oficina di FCCA na Sabana Basora Noord. Polis a bisanan pa nan kita for di otro. Nan no a tende di polis y a cuminsa haci bofon di nan. Polisnan a yama pidi refuerzo pa kita e hobennan for di otro. Ora cu mas patruya a yega, Polisnan mira cu un mucha homber a coy un piedra y kier a bent'e riba e patruya. E mucha homber a laga e piedra cay y a core bay. Polis a core bay tras di e mucha homber y a deten'e. Ta trata di E.V.G. naci na Aruba di 18 aña. Polisnan a hib'e warda di Santa Cruz, unda el'a keda cera.

Señora di edad a dal contra di un palo di luz

STA. CRUZ -- Diabierna atardi Polis di trafico a bay Santa Marta , banda di e dam. Aki un señora di edad den un Suzuki Liana a perde control den e bocht y bay dal ariba un palo di luz. Ambulance a presenta na e sitio y a trata e señora.

Anuncio importante na tur mayor di Sunny Kids Summer Camp

STA. CRUZ -- Na promer lugar Sunny Kids Summer Camp ta desea tur mucha un dushi vakantie. Sunny Kids Summer Camp kier informa tur mayor cu e ultimo dia di inscripcion di e promer camp ta diadomingo 7 di Juli pa 12'or di merdia y di e segundo camp ta diarazon 10 di Juli pa 12'or di merdia. Tambe nan kier a recorda tur mayor cu e promer camp ta tuma lugar dialuna 8 te cu diabierne 12 di Juli 2013 y e segundo camp ta tuma lugar dialuna 15 te cu diabierna 19 di Juli 2013. Tur dia e programa lo ta yen di actividadnan divertido y educativo pa e muchanan y pa cu e motibo aki Juffrouw Vanessa y Juffrouw Marcia ta pidi cooperacion di tur mayor pa trece nan yiunan na ora pa asina nan por start cu e programa y sali na ora. E camp ta cuminsa 7:45 di mainta y ta caba 5'or di atardi. E lugar pa trece y busca e muchanan ta Mon Plaisir School. Tambe nan ta desea di recorda tur mayor cu no ta necesario pa nan yiunan trece cos di come y bebe pasobra Sunny Kids Summer Camp lo provee desayuno, lunch y snacks pa nan tur dia. Si tin pregunta of ta desea di ricibi mas informacion por fabor yama juffrouw Vanessa na 594-0495 of juffrouw Marcia na 592- 0959.

Taxi pirata coriendo den direccion di Noord

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 9.50, e homber R. a bay warda di Noord y a denuncia un chauffeur di e auto Mitsubishi Lancer GTZ A-47831, cu ta core busca pasaheronan ilegalmente. E taxi pirata aki tabata transporta hende for di Playa pa Noord. Segun R. ta mas di un biaha el'a topa e auto aki. R. a wordo bisa pa e bay DOPV y pone nan na haltura di e auto.

A tende tiro na Sabanilla Abou

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 16.25, na haltura di un cas na Sabanilla Abao, unda e habitantenan a tende un tiro. Na e sitio e habitante a bisa cu el'a tende dos tiro den e mondi pazuid di su cas. Polisnan a controla den vecindario , pero no a topa cu nada.

Homber bao influencia a bisa cu nan a atrak'e

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas a bay diahuebs na Centro Medico, unda un homber a wordo maltrata. Na e sitio Polis a topa cu e homber B.G. y el'a bisa cu el'a wordo maltrata pa un homber cu a horta su cartera. E homber B.G. no tabata den situacion pa papia. Polis a splik'e cu e mester bay sosega y bay duna keho mainta.

SUMMERCOURSES 2013!







STA. CRUZ -- Un vez mas Fundacion Parlamento Hubenil ta organizando e tremende evento di summercourses. Manera nos tur por a mira con e hubentud di Aruba a duna di nan parti a laga nos asombra cu e gana cu nos hobennan tin, cual ta unico. Pesey ban haci e evento e aña aki uno exitoso e dia nan lo ta 16 , 17 & 18 Juli 2013 y e lo tuma lugar na E.P.I Auditorium. Summercourses e aña aki lo encera 3 curso sumamente educativo y positivo unda nos ta brinda e hobennan e oportunidad di por presencia workshops y un experiencia inolvidabel. E prome workshop lo ta 16 di Juli di 9'or di mainta te cu 12'or di merdia. E workshop ta yama "I am success" duna door di Natasha Felix. E siguiente dia cu ta 17 di Juli lo tin e workshop " leading with attitude" di 9'or di mainta te cu 12'or di merdia. E workshop aki lo wordo duna door di Monica Kock. E ultimo dia tin e workshop "Boosting Self esteem" duna door di Abigail Arendsz. Horario di e dia aki ta di 9'or di mainta te cu 12' or di merdia. Hobennan no laga e oportunidad aki pasa y pesey inscribi di biaha. Tin di remarca cu cupo pa e grandioso evento aki ta limita. Participacion lo ta ta solamente afl5,- pa dia. Pa esnan cu kier forma parti di e grandioso evento aki , por haci un registracion cu lo ta necesario via nos e-mail cu ta: summercourses@hotmail.com of tambe yamando na oficina di Fundacion Parlamento Hubenil di dialuna pa diabierna cu ta: 588- 6860/583-3856. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Fundacion Parlamento Hubenil via : Tel: 5886860/5833856 of Facebook Page: Youth Parliament Aruba.

Paga UN tarifa, disfruta di TUR servicio

Digicel ta lanza "ALL IN ONE" pa smartphone postpaid y prepaid

Incluyendo yamada internacional



STA. CRUZ -- Digicel ta lanzando paketenan "ALL IN ONE" pa nan clientenan cu tin smartphone cu un pakete pre-pago of post-pago. E paketenan aki ta consisti di yamada Digi-pa-Digi sin limite (basa riba un "fair use policy") y un quota halto di data pa un solo tarifa cu ta depende di e presupuesto di cada cliente. Ademas, e paketenan postpaid ta inclui un cantidad di minuut pa yamadanan local, como tambe algun destinación internacional popular. E bundel di minuut pa e paketenan post-pago ta inclui yamadanan pa tur number local, Digicel ABC, Hulanda, Merca, Colombia, Venezuela y Republica Dominicana. Pa disfruta di e paketenan ALL IN ONE post-pago, e cliente ta cera un contract di un minimo di un (1) aña. Cada pakete ALL IN ONE tin un color diferente, scoge esun cu ta pas mihor cu bo estilo di bida y bo presupuesto. E paketenan ALL IN ONE ta obtenibel pa clientenan post-pago, cual ta inclui SMS, data y yamadanan di Digicel pa Digicel cu ta: Budget Blue – Afl. 99,99; Perfect Pink – Afl. 149,99 y Giant Green – Afl. 229,99. E paketenan ALL IN ONE ta obtenibel pa clientenan pre-pago, cual ta inclui SMS, data y yamadanan di Digicel pa Digicel ta: 1-Day Orange – Afl. 7,99; 7-Day Red – Afl. 29,99 y 30-Day Yellow – Afl. 79,99. Pasa na un e tiendanan di Digicel awe mes pa bo haya mas informacion tocante e espectacular paketenan ALL IN ONE y cuminsa spaar inmediatamente riba e uzo di bo smartphone cu Digicel.



Resultado di sorteo di Club Kibrahacha

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo dia 5 di Juli e sorteo di Club Kibrahacha a tuma lugar. Den presencia di Notaris Rodriguez-Taekema tur e ocho premio ganador a ser saca. E gerencia di Club Kibrahacha ta gradici tur hende cu a sostene e bon causa aki y asina yuda e fundacion sigui traha na bienestar di e 60 plusser na Aruba.

1 PREMIO	Vacation Cruise on Monarch (2 pers.)	**4806**
2 PREMIO	Vacation Roundtrip Orlando Disney incl. Hotel & attraction (2 pers.)	**4548**
3 PREMIO	Curaçao (2 pers.) 3-days/2 nights Kura Hulanda Hotel	**6153**
4 PREMIO	Laptop computer by Boolchands	**3262**
5 PREMIO	Flatscreen TV by AMC Unicon	**6462**
6 PREMIO	Weekend stay at Playa Linda	**6769**
7 PREMIO	Brunch for 2 at Hyatt Hotel	**3773**
8 PREMIO	Dinner for 2 at Gianni's Restaurant	**6777**

RED ta entrega e prome keho na Comision di Bon Boluntad

Candidata di partido RED, Roxanna Halley, a keda deteni ilegalmente

STA. CRUZ -- Partido RED a sostene diferente reunion cu Comision di Bon Boluntad y RED ta satisfecho cu e forma profesional cu e Comision a atende e critica y sugerencia di RED. E Comision a reconoce publicamente cu RED tabata e unico partido cu a entrega un relato financiero depues di eleccion 2009 y a acepta e sugerencia pa no ripiti e modelo cu ta invita tur partido pa firma un convenio sino cu e Comision lo vigila e campaña electoral si tur partido ta cumpliendo cu reglanan di un campaña limpi. Pesey RED a dicidi den reunion di 4 di Juli pa sostene e trabao di e Comision y a apunta un representante den persona di Henry Coffi.

Ya riba 4 di Juli partido RED a entrega e siguiente keho na e Comision di Bon Boluntad:

"Comision di Bon Boluntad.

Cu e e-mail aki mi ta entrega e prome keho di RED DEMOCRATICO relata cu e campaña di 2013. • Awe mainta Juli 4, 2013 Red Democratico a habri su sede na San Nicolas y a presenta algun candidatonan na prensa. • Pa nos sorpesa, un rato pasa Autoridadnan a bin na e sitio y a aresta y detene un candidato di RED, sra. Halley y hibe warda di polis. • E motibo ta pasobra e persona tabata skirbi un texto riba muraya di e sitio - un propiedad priva- un texto no ofensivo y completamente conforme programa di RED. • RED ta considera loke a pasa algo ilegal y sumamente serio y cu ta kita derechonan di RED pa hiba un campaña politico segun reglanan cu Comision a stipula y cu RED a apoya. • RED ta suplica Comision di Bon Boluntad pa actua di inmediato pa denuncia e acto aki contra RED y pa yuda RED preveni cu actonan similar lo pasa den futuro."

Sra. Roxanna Halley a keda deteni y geboei a hib'e warda di polis, supuestamente pa a skirbi graffiti cu obscenidad. Na warda di polis a keda splica na sr. Lampe cu pinta e mata di marihuana ta algo obsceno. Wel tabata trata di e programa politico di RED na su sede y un mata di naturaleza no por ta obsceno. Riba e pregunta cu ora sr. Mike Eman tabata para mey mey di caminda na Pos Chikito partiendo sticker, cu si tabata violando ley di trafico, dicon Cuerpo Policial no a actua, e contesta tabata cu e Prome Minister despues lo tuma represaya contra e polis. Felizmente e candidata di RED a keda laga liber prome cu 12'or di anochi, manera e autoridad policial a duna su palabra na sr. Lampe. RED ta gradici Roxanna Halley pa su valentia y tur simpatizante cu a presenta na nos sede y na warda di polis di San Nicolas pa nan actuacion civico y pacifico. Nada por stop e lucha aki pa legaliza cannabis na Aruba, cu lo trece hopi beneficio especialmente medicinal pa henter e pueblo. Ironia di bida ta cu durante e prome actividad di RED na su sede na San Nicolas, cu tabata un conferencia tocante uso medicinal di cannabis y tabata splica con e mata aki por yuda den hopi maleza, ta detene ilegalmente na nos sede un candidata di RED. E ta un forma pa pone miedo den esnan cu ta sostene e causa aki y pa debilita e campaña di RED. Mira cuanto tempo polis mester a hinca den e caso aki en vez di combati criminalidad serio cu ta azota Aruba.

Homber no kier compronde cu e ta den proceso di divorcio

STA. CRUZ -- Un muher cu a wordo menaza cu cuchiu na su garganta, diahuebs 11.40 a bay warda di Polis na Macuarima pa bisa polisnan locual a pase. El'a bisa cu e homber K. a bin su cas 3 di Juli 20.20, pa trece e yiu muher. El'a bisa cu nan ta den proceso di divorcio. Pero e casa K. a bin su cas pa reclam'e cu e ta mira otro auto dilanti su cas y el'a pensa cu e tin un otro relacion. Ora cu el'a trece e yiu, e muher a cana bay paden y K. a sigui su tras. Ora cu el'a bay den su kamber K. a sigui su tras. K. a push'e riba cama y a saca un cuchiu for di su carson y pon'e na su garanta y a bis'e cu e ta bay mat'e. E muher a bisa cu el'a logra baha for di e cama y core sali pafor. K. a bay su tras y despues a sali bay. El'a puntra K. si e yiu muher por keda cerca dje, mirando e situacion, pero e yiu muher mes no kier a keda. K. a bolbe menaz'e di mat'e y su amigo. E no kier pa K. wordo persigui penalmente. E caso tin atencion di Polis.

Comision Bernadina Growell ta felicita y gradici



STA. CRUZ -- Comision Bernadina Growell ta gradici un y tur cu a haci e di tercer festival di cancion, dedica na Bernadina Growell-Kock, mihor conoci como nos mama di cultura y sr. Padu Lampe, nos tata di cultura., un exito rotundo. Especialmente pa sr. Padu Lampe pa su presencia den Centro di Bario Brazil, tambe sr. Harry Croes, Jonathan Koolman, Persey Jeandor, Lilian Besselink y rumannan di Bernadina y su famia.

Pabien y danki na e ganadora di e festival, sra. Bertha Wolf, e di promer finalista y cantante popular di mas kaarchie bendi, sra. Daphney Martijn y e di dos finalist, sra. Betty Werleman, cu tabata alavez cantante popular den sala. Pabien y masha danki na tur participantenan Roberto Orman, Lourdes Stamper, Doy Wernet, Donny Schwengle, Bertha Willems, Clarette Quandus, Daphney Martijn, Ortencia Kelly, Betty Werleman, Selma Helder, Elvia Eckmeyer, Bertha Wolff-Croes, Glenda ZavalaMaduro. Palabra di agradecimento ta bay alavez na e huradonan encabeza pa sr. Roy Sneek, tur e voluntarionan di Lite to Lite, Centro di Bario Brazil, Fundacion Pro Cultura di Aruba, sponsors manera entre otro Banco di Caribe, Aruba Bank, SETAR nv y tambe otro persona cu a coopera manera Nos artistanan estelar invita Marcelino Paesh y e hoben Kimberly, tambe na Jan Poets y Trevor. Esnan cu a saca foto y a filma e evento. Na miembronan di prensa un danki pa promove e festival y nan presencia tambe na e festival. Y di antemano disculpa nos pa esun cu no ser menciona. Na e publico masha danki pa semper tey pa sostene loke nos musica folklore y nos cultura. Un biaha mas Comision Bernadina Growell a sabi di yena Centro di Bario Brazil cu tanto adulto como hoben amante di musica folklorico. Esaki ta duna e comision un empuhe pa sigui cu trabaonan pa conserva tur loke a pertenece na nos difunta mama di cultura y pa sigui concientiza nos hendenan pa loke ta trata nos cultura y identidad.

Abo ta of kier ta doño di bo propio negoshi?

Aruba Bank y KvK ta presenta "Business Plaza" awe diasabra





STA. CRUZ -- Aruba Bank, como e sponsor di e "Business Plaza" organizá pa Camara di Comercio ta invita tur entrepreneur y persona interesa pa cuminsa cu nan mesun negoshi pa asisti na e evento interesante aki. E Business Plaza ta tuma lugar awe diasabra, dia 6 di Juli, di 10'or di mainta pa 3'or di atardi (10 a.m. - 3 p.m.) na Camara di Comercio y entrada ta completamente gratis. Lo tin diferente presentacion y workshop pa asina ofrece guia y informacion valioso riba diferente topico na tur participante. Expertonan, como tambe entrepreneurs cu hopi experiencia lo ta presente pa ofrece informacion riba topiconan relevante pa cu establecimento y operacion di un negoshi. Durante e workshopnan lo cubri temanan importante manera planning di negoshi y administracion di negoshi. E conseheronan di negoshi, o sea "business advisors" di KvK tambe ta ofrece consulta "one on one" pa esnan cu tin preguntanan specifico. Camara di Comercio y Aruba Bank a pensa riba tur hende, tambe e mas hobennan, y pa permiti pa e mayornan tin un bon chens pa haya e informacion cu nan ta busca, lo tin entretenimento pa nos muchanan cu un dino jump y face painting. Haci bon uso di e oportunidad aki como (futuro) entrepreneur, cera conoci cu tur loke abo mester sa pa tin un negoshi solido y bon maneho, como tambe e servicionan di Aruba Bank y diferente otro instancia cu por yuda bo ta un entrepreneur exitoso.

IPA contento cu IPABILIDAD 2013

Muchanan di school preparatorio y basico a goza di diferente actividad atractivo y educativo







STA. CRUZ -- Recientemente Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a tene su actividad conoci como IPABILIDAD. Esaki ta un actividad cu IPA ta organiza pa mucha di school preparatorio y basico como muestra di aprecio pa e cooperacion cu e instituto a ricibi di e schoolnan durante henter aña academico. Un parti esencial di e estudionan na IPA t'esun di practica na unda e disponibilidad di e schoolnan na Aruba ta hunga un rol hopi importante. IPA ta sumamente contento y alavez agradecido, pa e motibo aki IPA kier duna algo bek na e schoolnan y nan muchanan. IPABILIDAD 2013 tabata un dia yena cu actividad organiza pa nos propio studiante y personal. Durante di IPABILIDAD nos studiantenan a haya e oportunidad pa demostra diferente habilidad cu nan a adquiri y desaroya durante nan estudio na IPA. Tabatin un variedad grandi di actividad pa mucha di diferente edad. E muchanan por a disfruta di actividadnan manera contamento di storia, wega di pensa, pintamento, trahamento di obra di man, zumba y actividadnan deportivo. Tambe e muchanan tabata tin e oportunidad pa presencia tres diferente 'musical' presenta pa e studiantenan di prome aña:





"Together as one", Cura di Zoë y Hoffi Alegria. Cada presentacion tabatin un mensahe educativo pa nos muchanan. E aña aki IPA a ricibi 12 school y un total di 633 alumno. E schoolnan cu a participa ta Commandeur Pieter Boer kleuterschool, Commandeur Pieter Boer basisschool, Rayo di Solo kleuterschool, Mon Plaisir basisschool, Sta. Anna basisschool, Maria Goretti basisschool, Sagrado Curazon basisschool, Conrado Coronel basisschool, Pius X basisschool, Maria Regina basisschool, Cristo Rey basisschool y Kudawecha basisschool. IPA a keda hopi satisfecho y contento na e manera con e actividadnan a tuma lugar y ta invita e schoolnan di awor caba pa IPABILIDAD 2014. IPA ta agradicido cu tur aña por conta cu e cooperacion di e schoolnan y ta spera di por sigui conta cu e cooperacion di un y tur den futuro. Un pabien y danki ta bay na tur studiante y personal di IPA cu a duna nan aporte y di e manera aki haci IPABILIDAD 2013 uno inolvidabel pa nos muchanan!

Jennifer Piter y Ulrich Hoek ta Clasifica pa Weganan Centro y Panamericano den Hisamento di Peso

STA. CRUZ -- Den e di XXIII Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de pesas cu a wordo teni na Isla de Mararita, Venezuela for di 23 pa 30 Juni 2013, Den e campeonato aki a participa 23 pais. Aruba ta logra clasifica cu dos atleta pa e Weganan Centroamericano 2014 cu ta wordo teni na Mexico y Panamericanoa 2015 cu ta tuma lugar na Canada. Pa Aruba a participa e atleta Jennifer Piter cu a hisa den categoria di 58kg ta logra den snatch 70kg, clean & jerk 88kg pa un total di 158kg. cu e hisadanan aki Jennifer ta logra kibra 3 record di Aruba y ta progresa cu 10kg. Den e categoria di 58kg tabata tin 17 atleta aki Jennifer ta sali na di 5 lugar den pais nan Centroamericano y den paisnan Panamericano ta sali na di 13 lugar.

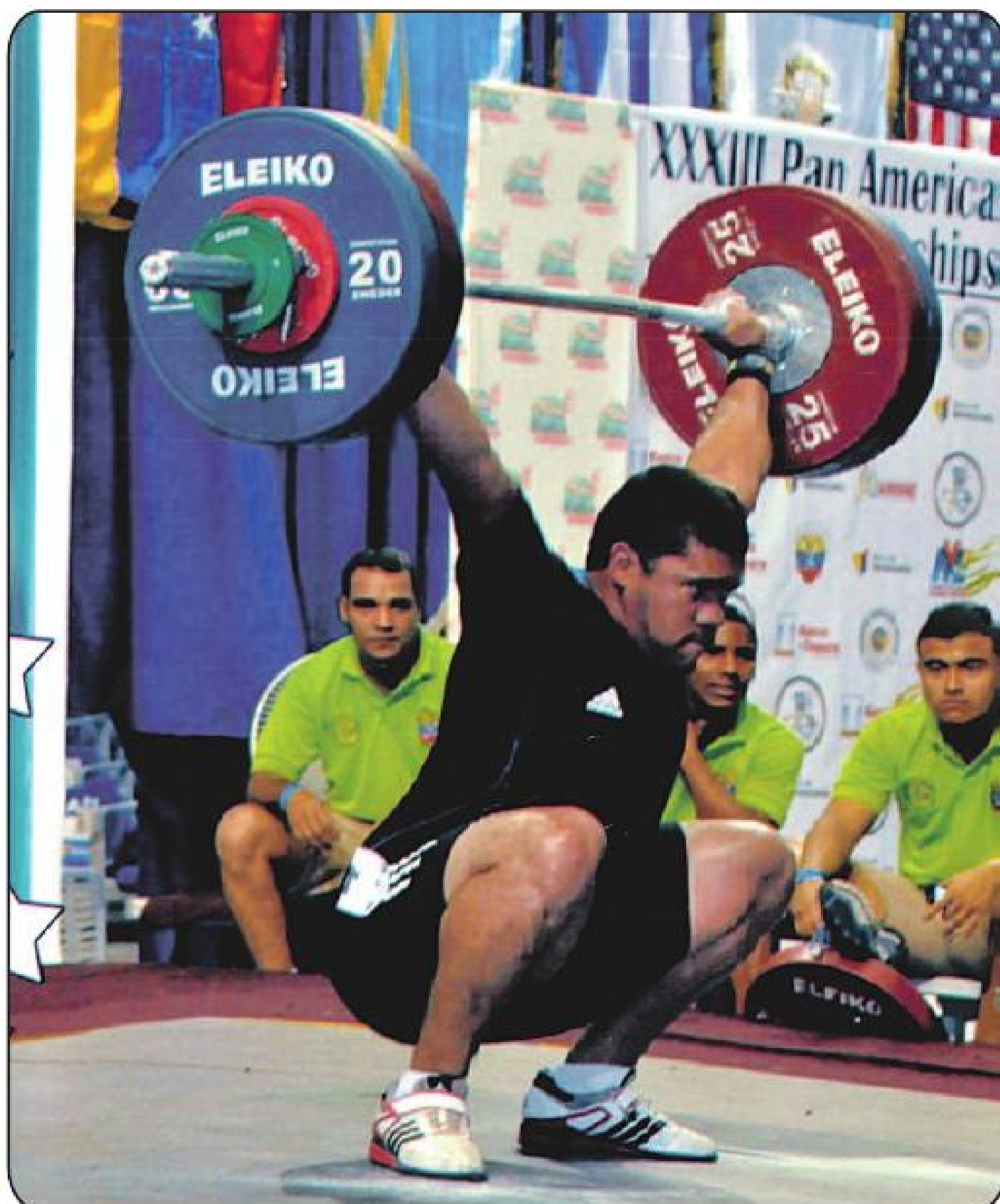
Otro atleta di Aruba tabata Ulrich Hoek cu a hisa den categoria di 105kg. den e categoria aki tabata tin 18 atleta. Ulrich ta logra hisa den snatch 122kg, clean & jerk 154 y total 276kg. Ulrich ta logra kibra su record personal cu 12kg. Cu e total aki e ta termina na di 8 lugar den paisnan Centroamericano y 16 lugar den paisnan Panamericano.

Na final di e campeonato nan a ricibi e grato noticia for di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas cu pais Aruba a clasifica cu tur dos atleta pa e Weganan Centroamericano y Panamericano. Cu tur dos atleta a cai den e standar di clasificacion. Esaki ta un noticia hopi positivo pa nos deporte di hisamento di peso aki na Aruba. Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Sport Subsidie Commissie cu a haci e biahe posibel y tambe Comishon Tecnico, CEMEDAR di Comite Olimpico Arubano cu a haci un bon trabow cu e dos atletanan. Tambe ta manda palabra di pabien na e dos atletanan Jennifer y Ulrich cu a clasifica pa e Weganan Centro y Panamericano y Herve Ruiz cu haci un tremendo trabow como coach. Riba e potretnan por waak nos atletanan den accion na Isla de Margarita.









Torneo di Pesca di team di hoben y adulto Dia di Piscado



STA. CRUZ -- Diadomingo awor atrobe ta celebra dia di piscado na Waf Chikito of Schoenerhaven na Waf di playa, patras di mercado di fruta y ex-mar azul. E aña aki atrobe tin oportunidad pa ekiponan di hoben cu adulto participa den e torneo di piscamento riba pier na ocasion di Dia di Piscado. E pier di APA na Schoenerhaven lo ta yen di hende y emocion pa wak cual team ta bay cu e premio gordo. Famianan completo, gruponan di amigo, grandi y chikito, welo y nieto, tur lo pasaun rato sano y alegre piscando pa premionan atractivo atrobe.

Centro di Pesca Hadicurari den combinacion cu Departamento di Agricultura Cria y Pesca (Santa Rosa),Stichting Rancho y Personal di IBISA lo organisa e competencia, celebrando Dia di Piscado diadomingo awor. Inscripcion lo tuma lugar na e sitio mes diadomingo cuminsando for di 10'or.



Reglanan:

1. Lugar y Orario di Torneo

E torneo lo tuma na Schoenerhaven diadomingo 7 di juli 2013, den e area di waf chikito na e pier mas pazuid.E orario di pesca ta di 11.00 di mainta te cu 12.00 di merdia.

2. Inicio y final di e torneo

Desde 10.00 di mainta e lider di e team por cuminsa raporta personalmente na e punto central y ricibi su number di registracion pa su grupo y haya permiso pa cuminsa pisca pa 11.00 di mainta. Sin e number e grupo no por cuminsa cu piscamento. Pa exactamente 11.00 di mainta lo duna señal cu e torneo a cuminsa y liñanan por cuminsa bai awa.E final di e piscamento lo ta 12.00 di merdia y e lider mester entrega e number cerca e miembro di Comite Organisador apunta na e punto central y haya su beurt pa e por laga conta y midi su piscanan captura. Si e team no tin pisca pa conta y midi mester entrega e number tog.

3. Manera di Pisca

E manera di pisca lo ta "all tackle", pues mag di usa rod and reel, blaas, etc., pero no mag di usa palamber, reda, y otro methodonan cu no ta valido den torneonan di pesca.

4. Piscanan Valido

Tur pisca ta conta pa e torneo cu excepcion di Congla y Tribon.

5. Contamento y midimento di piscanan captura

Contamento y midimento di e piscanan captura lo tuma lugar na e punto central y lo cuminsa despues di 12.00 di merdia. Lo conta e total di piscanan captura. E ehemplar di mas largo y esun di mas chikito lo wordu midi . E midimento lo ta segun "Standard Length", pues di nanishi te na e parti diki di e rabo. Pisca mutila no ta valido. Tur pisca captura ta keda pa e team y na final mester bai cu esakinan y no bentanan afor of laganan atras.

6. Premio pa mas pisca captura

1.lugar lo haya un trofeo mas premio, 2.lugar lo haya un trofeo mas premio, 3.lugar lo haya un trofeo mas premio.

7. Piscanan individual premia

Ehemplar mas largo un trofeo mas premio, ehemplar mas chikito un trofeo mas premio, ehemplar mas straño un trofeo mas premio.

8. Provision General

Den caso di empate pa total di piscanan captura, desempate ta ser dicidi dor di e ehemplar mas largo. Si ainda tin empate lo midi esun mas chikito pa desempate y si no tin desempate ainda lo tira lot pa desempate.Den caso di empate pa e pisca mas largo of mas chikito, desempate ta ser dicidi dor di e total di piscanan captura. Si ainda tin empate, desempate lo ser dicidi a base di lot.

E pisca mas straño lo wordu disidi pa e Comite Organisador.

Den caso di protesta of algo no previsto den e reglamento Comite Organisador lo disidi y esaki lo ta e decision final.

9. Descualificacion di team participante

E siguiente actonan por causa descualificion di e team participante:-acto contra reglamentonan di e torneo-falta di respet pa miembro di Comite Organisador

-comportacion inacceptabel -entrega di e number lat(despues di 12.00 di merdia)

-pasamento di pisca di un grupo pa otro(esaki ta descualificacion pa ambos grupo)

10. Responsabilidad di Participante

Participantenan ta di acuerdo cu nan ta participa riba nan propio riesgo. Comite Organisador no tin ningun obligacion legal pa cu por ehempel dañonan, perdida, negligencia, accidente sufri of cometi durante/ of en coneccion cu e torneo.

11. Inscripcion

Inscripcion pa team lo costa Afl.10,- pa cada team na e torneo. Teamnan por consisti di 3 hoben (bou 18 aña) cu 1 adulto (ariba 18 aña) of 2 hoben y 2 adulto of 2 hoben y 1 adulto of por forma team di 1 hoben y 1 adulto. Team sin un adulto no ta permiti.

Ta inscribi nomber di team y lider. Tambe mester nota nomber di e otro participantenan.

Cu inscripcion di e team, tur persona den e team por medio di e responsabilidad di e lider a acepta e reglanan aki.



Suceso awe24.com

Cos no por sigui asina:

Net ora cu a pone e victima den ambulans esaki a daña



STA. CRUZ -- E situacion unda caminda ta cremencha y ta neglisha compra di ambulans nobo si no ta aceptable pa e pueblo. Ta con por tin conseheronan y ministronan cu ta hunga cu bida di victimanan net na momento cu e secondenan ta conta y ta decisivo entre bida of morto. Cu ambulans bieuw ta sigui ser usa den un estilo di gamble, esaki no por sigui asina. E minister cu a dicidi di cumpra 2 ambulans cu ya Hulanda a schrijf-uit. Acaso bida di hende no ta bal? Hende su bida no tin prioridad mas? Nos ta lamenta cu e personal cu si ta haci su maximo esfuerzo pa yuda tur victima, pero mester bisa si e vehiculonan ta daña of ta mucho bieuw esey ta di lamenta.

Den Victor Hugostraat:

Doño di cas a yama polis y a bay sconde den camber, ora cu ladron a drenta su cas!



STA. CRUZ -- Diabierna madruga a drenta informe cu lo tin un ladron a a drenta un cas den Victor Hugostraat y e doño a bay sconde den e camber, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un desconocido cu lo a bula den e cura di e cas pero e doño a yama polis y a dal un grito anto probablemente e ladron lo a core bay net prome cu polis a yega.

Den mondinan na Montaña:

Nissan Sentra horta a ser encontra parcialmente desmantela



STA. CRUZ -- Diarazon atardi un patruya atento a bin descubri den e mondinan di Montaña un Nissan Sentra shinishi cual a ser laga atras pero faltando pieza. Mesora a pidi e takelwagen di Papito Towing pa hiba esaki na warda di polis pa investigacion. A bin constata cu aki ta trata di un auto cual a ser raporta como horta. E ladronnan a kita varios parti for di e auto. E oficialnan encarga lo sigui cu e investigacion pa asina logra captura e ladronnan.

TA HUUR

UN APPARTMENT PAREUW DEN VECINDARIO DI LAMA SPAANS LAGOENWEG 49B (POS CHIKITO) HENDE SERIO-LIMPI Y CUMPLIDOR. PA MAS INFORMACION YAMA TELL: 563-4849 563-6046/560-3585.

TA BENDE

Riba prijs di ganga un Toyota Hilux 2000 longbed blanco recien spuit sienta fura nobo p/s no a/c Pa mas info 566 2660

TA HUUR

Un cas na
Palm Beach

3 kamber, 2 baño

Afl. 2.500,-

2 ms deposito

Tel. 568-1801

TA HUUR

Apto. moderno di dos kamber, full muebla
airco

Afl. 1000.-

Tel. 568-1801

TA HUUR

Na Boegoeroei
Un cas moderno cu sistema di alarma cu 2 kamber ,3 baño, 2 cushina y un patio amplio cu BBQ –Grill y bar
Pa Afls. 2400,-
Yama: 568-1801

TA BENDE

Cas 3 kamber
2 baño na
Macuarima
Afl.250.000,=
yama 5681801

ESTRELLA

COPA AIKY CROES

Fecha: 5,6,7 Juli 2013

·Diabierna 5 Juli: Cuminsando pa 6 PM
* Diasabra 6 Juli: Cuminsando pa 5 PM
*Diadumingo 7 Juli: Cuminsando 10 AM cu Tremendo festival di sopi, sigi pa e wega Final nan.

*Categoria nan: 35+ y 50+
*Premio CASH! Pa Ganador.

*Bar y Cushina Bon surti, animación pa deleita tur esnan presente.

Pa inscripshon y mas informashon:
Margo 5633444 y Mirna 5943896



ASBESTOS???
NOS TIN E SOLUCION

KESTEM
ROOF RESTORATION SERVICES
Cel:(297)7372004 Tel: (297)5869710

Nos ta specialisa den restoracion di dak di asbestos, Residencial y commercial.Concentra den e applicacion di productonan di tecnologia halto pa encapsula daknan di asbestos y manteniendo e temperatura di e superficie di daknan di asbestos abao.

KESTEM TIN E SOLUCION PA YUDA ENCAPSULA E FIBER DI ASBESTOS

Tratamento pa encapsulacion di daknan di asbestos ta yuda pa:

Mara y encapsula e fiber di asbestos.
Baha costo halto di bahamento di daknan di asbestos
Reduccion den costo halto di coriente

NOS LO PASA MIDI GRATIS Y HANYA 10% DI REBAHO!!!

Ta busca

Un motor di Van Hyundai H-1 aña 2009 of un motor similar di Mitsubishi L-200

Yama: 739-0101

Copa Mabon a keda den man di Team Alan Howell 1st Place y Team Sani Boyz den 2nd Place





STA. CRUZ -- Dia 21 di Juni Minister Richard Visser a haci apertura oficial di parke recreativo na Mabon. Riba e mesun dia Comite NPU, nos prohimo uni mabon a organisa un torneo di zaalvoetbal. A busca 6 team cu e hobennan por a partisipa. Nos mes di mabon tawata tin dos team. Un cu a representa One Way Aruba is Jesus y e otro cu a representa Yolpait. Apart nos ta tin un team cu a representa Iglesia famia di Dios, un team cu jama Sani Boyz cu ta hobennan di diferente bario di pariba di brug, un team cu e representa barrio de vuyst y un team cu a representa Alan Howell. Tremendo wega, tremendo partidonan cu a hunga contra di otro. Weganan a tuma lugar dia 21, 22 y 23 di juni, full un weekend. E prome anochi e team cu a hunga tawata team di Alan Howell contra One Way Aruba is Jesus, team Alan a gana 8 pa 6. Despues a sigi pa team Sani Boyz contra Yoplait, Sani Boyz a gana 12 pa 5. Dia 22 juni e weganan a continua De Vuyst contra Yoplait, Yoplait a gana De Vuyst pa 10 pa 4. Sigiente wega ta One Way Aruba is Jesus contra Yoplait, Yoplait a gana One Way Aruba is Jesus pa 17 pa 15. Sigiente riba e mes dia 22, a hunga Sani Boyz contra Iglesia Famia di Dios y Sani Boyz a gana 7 pa 5. Dia 23 cu ta e ultimo dia pa wak ken ta bai cu e copa Mabon prome y Segundo lugar. Copa Mabon a keda den man di Team Alan Howell cu a Sali na prome lugar y na di dos lugar e copa e keda den man di Sani Boyz. Comite NPU, nos prohimo uni kier a duna un danki na tur partisipantenan cu a hasi e torneo aki di zaal voetbal un exito. Esaki ta nos prome torneo, pero no e ultimo. Danki na algun sponsors cu ta Comission One Way Aruba is Jesus cu a sponsor team mabon cu t-shirt, Frasa trading a sponsor team mabon cu t shirt di Yoplait, echo tech aruba a sponsors cu petchi y tec aruba a sponsor cu dos caha di juice pa e partisipantenan. Danki na e miembro nan di comite NPU. Un danki masha grandi na nos habitante di barrio Mr Alan Howell cu a sponsors e copanan y semper ta kla pa sostene e Comite di bario y e bario mes. Nos a pasa bon y e mas importante e hubentudnan di bario a pasa bon y mi ta sigur cu tur otro partisipantenan tambe. Comite NPU den man di Sra Astrid Vries ta hasi un petishon na tur esnan cu lo kier un dia bin y reta e hobennan di barrio den un wega amistoso, jama na 5933156 y nos ta mas cu willing pa dal un wega. Danki na tur esnan cu a Sali tambe pa presensia tur e weganan. Nos ta keda pendiente. Aruba danki y Gobierno den man di Minister Richard Visser un biaha mas di parti tur hubentud, tur mucha y tur habitante incluyendo Comite NPU, masha masha danki pa nos Parke di Recreo Inaugura. Thank You!!!





TA BUSCA

Ta busca cas pa huur urgente
den vecindario di O'stad te Ponton
di 2 kamber – te cu Afl. 1.400,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca urgente cas pa huur
den vecindario di O'stad te Noord.
Te cu Afl. 1.800,- di 3 kamber – 2 baño.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca cas pa huur pabao di brug
te cu Afl. 1.500,- y pariba di brug te cu Afl. 1.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca apt pa huur te cu Afl. 750,- pabao di brug.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca tereno chikito pa cumpra den Noord.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende tereno di 886 m2 cu view pa lama na Matividiri pa Afl. 85.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Rooi Koochi di 3 kamber ⊡ 1 baño cu bon view pa Afl. 225.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Rooi Koochi di 3 kamber y 2 baño pa Afl. 200.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Macuarima di 3 kamber y 2 baño pa Afl. 250.000,- Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende 2 styling chair pa Afl. 800,- cada uno. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende varios tereno eigendom na Zeewijk, Savaneta, Santa Cruz, Cashero, Tanki Leendert y Moko.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA HUUR

un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=.
Pa mas informacion yama 568-1801.

X-plor Day Care

Ta Busca un persona femenina cu experencia pa traha cu mucha di 1 pa 4 aña na un speelschool.

Pa mas informacion por yama 564-9002 / 585-1910.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azulejo, mosaic, pleister, drecha y traha dak , plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.



Sorteo di dia : 5 Juli 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	4445	1735	**4849**	7568	7602
	2152	9152		0768	
	5619	6683		3751	

Lotto	**11 - 21 - 16 - 08 - 27**
Mini Mega	**01 - 15 - 19 - 09**
Mega Ball	**02**
Zodiac	**6440 Geminis**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita,

cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Mi ta en busca di 2 tereno chikito pa cumpra urgente!

Eigendom of erfpacht.

Yama: 568- 1801

TA BUSCA

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BUSCA

Un cas pa cumpra di

Mas o menos Afls. 150.000

Yama: 568- 1801

TA HUUR

Nos ta verhuur:

Stoelnan di estilista na un salon upscale

Caya Betico Croes 210

Yama: 568-1801

TA HUUR

cas na Macuarima 3 kamber 2 baño Afl.1650,= + deposito yama:5681801

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construccion, di calidad y barata, manera bijbaow, pleisterwerk, sheetrock, carpinteria, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HASI

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

Ta busca

un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

EKIPONAN U-10 Y U-12 DI MILAN JUNIOR CAMP DUTCH CARIBBEAN

CAMPEON AC MILAN FLORIDA CUP 2013



STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo e ekiponan di AC Milan Junior Camp Dutch Caribbean (Curaçao, Aruba y Boneiro) cu a participa na e torneo internacional di AC Milan Florida Cup 2013, na Altamonte Springs, Florida a finalisa e torneo cu hopi bon resultado. E torneo tabata di 28 pa 30 di juni ultimo. 80 hungado hubenil di Curaçao, Aruba, Hulanda, Bonaire, i St. Maarten a forma parti di e sincu ekiponan (U-10, U-12, U-14, U-16, U-18), cu a participa bou di nomber di Milan Dutch Caribbean. E ekiponan di U-10 (coach Raimy Davelaar) i U-12 (coach Stallone Isenia) a sali campeon di e torneo den nan categoria.

E ekiponan di U-14 i U-16 a keda na di 2 lugar den nan categoria (despues cu mal tempo a forsa terminacion di e torneo) U-18 no a logra jega semi-final pero si a gosa di hopi simpatia serca e publico cu a asisti na e weganan. Riba e portretnan e ekiponan di U10 i U-12 cu nan medaya y trofeo.

Tabatin participacion di diferente ekipo di Milan Internacional, Colombia, Bermuda, y Merca.

E projecto aki a demostra un biaha mas cu ta importante pa nos atletanan hanja oportunidad pa profila na nivel internacional pa asina hanja contactonan importante pa nan estudio y carera den futuro.

Diferente sponsor a hasi e biahe y participacion di e ekiponan aki posibel tanto na Curaçao, Boneiro y Aruba.

Dialuna 29 di juli 2013 e camp di Aruba ta cuminsa i lo tuma lugar na stadion Guillermo P. Trinidad na Dakota. Ahinda tin oportunidad pa inscribi. Pa mas informacion por bel 730-0054 of 592-5502 of mail camscuracao@gmail.com of bishita website www.camscuracao.com

Comision di Subsidio ta sostene e federacion di ciclismo, seccion BMX cu ta cumpli cu tur palabracion



STA. CRUZ -- Durante di e conferencia di prensa di e seleccion nacional di BMX kendenan ta saliendo pa seis competencia na Merca y despues pa e campeonato mundial na New Zealand, miembro di Comision di Subsidio, Sr. Chu Halabi a duna un splicacion amplio e motibo dicon a subsidia e deporte di BMX. Segun Sr. Halabi, e deporte di BMX ta cumpli cu tur exigencia cu ta ser stipula pa e Comision Tecnico cu ta surpervisa e trabou pa e Comision di Subsidio. Nan plan di entrenamento ta den un forma structura hinka den otro y ta cuadra cu tur e normanan stipula pa e Comision Tecnico.

Na banda di e exigencianan, e atletanan mes ta den un preparacion intensivo a cuminsa for di anja pasa oktober 2012. Hunto cu e entrenador venezolano Pedro Estaba a guia e BMX di su pais na dos Wega Olimpico, e atletanan a sigi un programa di entrenamento 7 dia den siman y 3 dia pa siman dos session pa dia. Cu e ayudo aki, cada bez nos atletanan di BMX tabata resalta den exterior unda nan ta competi den caredanan riba programa di UCI cu ta e federacion mundial di BMX y ta regresa Aruba cu conkistanan na nivel mundial. Den e atletanan aki ta mira algun cu tin e gana di por yega hopi leu mes den e deporte di BMX y hasta logra clasifica pa weganan grandi como tambe den futuro cercano un potencial pa medaya olimpico, esaki mirando nan edad hoben.

E vision di Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser pa hiba e deporte Arubano na otro nivel, uno mas halto ta hayando su fruto. E Comision di Subidio y Tecnico ta haci nan maximo esfuerzo pa purba yuda tur deporte, pero mester tene na cuenta e normanan di subsidio pa después duna conseho final na Minister di Deporte referente si ta duna e subsidio si of no.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

17 muertos en enfrentamientos en Egipto este viernes



*Al menos 17 personas murieron el viernes en **Egipto** por la violencia desatada después de que los seguidores del depuesto presidente **Mohamed Mursi**protestaran por la intervención de las fuerzas armadas*

Fotógrafos vieron al menos a una persona muerta y a varios heridos (Créditos: AP)

ÚN | Reuters.- Al menos 17 personas murieron el viernes en **Egipto** por la violencia desatada después de que los seguidores del depuesto presidente **Mohamed Mursi** protestaran por la intervención de las fuerzas armadas, de igual forma, islamistas atacan una gobernación de Norte Sinaí e izan bandera. La información sobre los fallecidos fue proporcionada por el **Ministerio de Salud**, sin dar más detalles.

Mientras caía la noche, miles de manifestantes a favor y en contra de Mursi se reunieron en distintas partes de **El Cairo**. Soldados e integrantes de las fuerzas especiales intentaron mantener a los pequeños grupos de las dos facciones separados.

Decenas de miles de manifestantes marcharon en todo el país en lo que los **Hermanos Musulmanes de Mursi** denominaron "**Viernes de Furia**" para protestar contra su derrocamiento y un Gobierno interino que llamará a nuevas elecciones.

Por otra parte, la agencia oficial de noticias Mena, informó que doce personas murieron y 200 resultaron heridas la noche del viernes al sábado, en **Alejandría**, en el norte de **Egipto**.

Un funcionario de la Salud de la ciudad costera precisó a la agencia que la mayoría de las muertes se debieron a disparos de balas y perdigones.

El primer presidente democráticamente electo en la historia de **Egipto** fue depuesto el miércoles en una medida que los islamistas calificaron como un golpe de Estado, un nuevo giro en dos años tumultuosos en Egipto desde la caída de **Hosni Mubarak** por los levantamientos de la "**Primavera Arabe**" que arrasaron la región en el 2011.

El **jefe de Estado interino de Egipto**, **Adli Mansour**, quien fue nombrado en el cargo después de que las fuerzas armadas derrocaron a Mursi esta semana, disolvió el Parlamento por decreto, informó la televisión estatal.

Actualmente, sólo la **Cámara alta del Parlamento**, el **Consejo de la Shura**, permanecía activa después de que la Cámara baja fuera disuelta por autoridades lideradas por los militares poco después de que Mursi fuera electo hace un año.

Simpatizantes de Mursi en El Cairo fueron alcanzados por balas de goma. Fotógrafos vieron al menos a una persona muerta y a varios heridos que eran trasladados del lugar.

Colombia registra inflación de 0,23 puntos en junio

Los precios al consumidor acumularon un alza de 1,73 por ciento en el primer semestre



Peso colombiano (Créditos: Archivo)

Reuters - La inflación en **Colombia** se aceleró a un 0,23 por ciento en junio, desde el 0,08 por ciento en el mismo mes del año pasado, informó el viernes el estatal **Departamento Nacional de Estadísticas** (DANE), un dato superior al esperado por el mercado.

De acuerdo con la mediana de un sondeo de **Reuters** entre 25 analistas, se esperaba una inflación de 0,17 por ciento para el sexto mes de este año.

Los precios al consumidor acumularon un alza de 1,73 por ciento en el primer semestre frente al aumento de 2,01 por ciento que registraron en el mismo periodo del 2012.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Venezuela asume presidencia del Mercosur

El próximo 12 de julio, Venezuela asume la presidencia del ***Mercado Común del Sur*** *a un año de su polémico ingreso*



MERCOSUR (Créditos: EFE)

ÚN | EFE.- Venezuela asume el 12 de julio por primera vez la Presidencia semestral del **Mercosur** bajo la sombra de la controversia por la situación de Paraguay en el bloque y por las diferencias comerciales entre sus dos principales miembros, Brasil y Argentina.

Un año después de su incorporación al bloque aprovechando la suspensión de Paraguay por la polémica destitución del entonces presidente **Fernando Lugo**, Venezuela llega a la Presidencia de un bloque al que el fallecido gobernante **Hugo Chávez** siempre vio como "un proyecto geopolítico que beneficia a todos los pueblos".

"Se trata de la más grande oportunidad histórica en 200 años en Venezuela", afirmó Chávez en el discurso que pronunció en la ceremonia de integración de su país al **Mercado Común del Sur** (Mercosur) en Brasilia, en junio del año pasado.

"El Mercosur es sin duda la locomotora más grande para garantizar nuestra independencia y acelerar nuestro desarrollo", agregaba Chávez, fallecido en marzo pasado.

Venezuela recibe de manos de Uruguay la misión de dirigir una agenda que, según el presidente venezolano, Nicolás Maduro, se propone "aminorar las asimetrías" e "impulsar la integración de las cadenas productivas".

A finales de mayo en una gira por los países del bloque comercial, Maduro sostuvo que Venezuela apunta a "equilibrar" la balanza comercial con el Mercosur, al que aporta las mayores reservas de petróleo del planeta.

"Ahorita estamos comprando un 70 por ciento de productos y estamos proponiendo equilibrar la balanza comercial con todos los países del Mercosur (...) y llegar a un respetable 60-40 % este año", explicó.

El país caribeño ve en el Mercosur, conformado por grandes exportadores de materias primas agrícolas, un aliado clave para contribuir a reducir los períodos de escasez de alimentos que suele atravesar su economía.

Venezuela ingresó al Mercosur a fines de junio del año pasado, en la misma cumbre de Mendoza (Argentina) en la que Paraguay fue suspendido al considerar que violó la cláusula democrática del bloque con la destitución de Fernando Lugo de la Presidencia en un controvertido juicio político, una semana antes.

El ingreso de Venezuela había sido aprobado por los presidentes de los países miembros en el 2006, pero se vio demorado por la negativa del Senado paraguayo a ratificar la incorporación.

Los senadores paraguayos aseguraban que en Venezuela no se daban las condiciones democráticas para el ingreso del país caribeño al bloque del Cono Sur por culpa del Gobierno de Hugo Chávez.

Chávez denunció reiteradamente supuestas pretensiones de dinero por parte de senadores paraguayos que debían aprobar ese ingreso, a lo que, dijo, se negaba.

"Les salió el tiro por la culata a los golpistas del Paraguay y no a ellos nada más, porque ellos solamente son instrumento del imperio yanqui, que estuvo detrás de quienes se oponen, se opusieron, al ingreso de Venezuela al Mercosur", dijo Chávez tras el ingreso de su país a Mercosur.

Así, la toma de posesión de la Presidencia rotativa seguirá empañada por la polémica con Paraguay.

Ahora, en la Cumbre de Montevideo está previsto que los presidentes de los países miembros acuerden el reingreso de Paraguay, aunque Asunción ha puesto condiciones para su vuelta.

El presidente electo de Paraguay, **Horacio Cartes**, ha dicho que le corresponde a su país, y no a Venezuela, asumir la presidencia del bloque, por lo que pidió que el 12 de julio "se haga un cuarto intermedio hasta el 15 de agosto", día en que asumirá el Gobierno, y después se otorgue a Paraguay la Presidencia semestral.

Venezuela ya asumió durante el mes de junio varias presidencias pro tempore de organismos del bloque, entre ellas las secretarías en materia de seguridad y justicia, así como de cultura.

Maduro presidirá un Mercosur marcado por renovados frentes de conflicto entre Argentina y Brasil por los malogrados negocios de empresas brasileñas en suelo argentino, que complican también las negociaciones internacionales del bloque, entre ellas, las conversaciones para un tratado comercial con la **Unión Europea**.

En diciembre pasado, el Mercosur sostuvo que se constataron "notables avances" en el proceso necesario para la adaptación de Venezuela al bloque.

El país caribeño tiene de plazo hasta 2016 para adaptar las nomenclaturas y normas comerciales del Mercosur, que al sumar a Venezuela se convertía en la "quinta economía mundial".

La oposición venezolana ha criticado el ingreso al Mercosur por medio de su líder, **Henrique Capriles**, quien señaló que no ayudará a mejorar la calidad de vida de los venezolanos, porque el país "importa prácticamente todo".

Un total di 25 medaya faltando awenochi so mas!

SELECCION DI LANDAMENTO DI ARUBA TA AGREGA 5 MEDAYA MAS









STA. CRUZ -- E di 4 dia di competencia CCCAN a caba di termina ayeranochiy e team di Aruba ta cera esakicu 5 medayamas: 1 ORO - 2 PLATA - 2 BRONS.

E resultadonan di diahuebs anochi ta lo siguiente:

Den 400m Free: Jemal le Grand medaya di PLATA – Daniella van den Bergna di 6 luga – Marck Willems na di 8 luga – Mikel Schreuders na di 4 luga.

Den 50m Breaststroke: Jordy Groters medaya di ORO - Anahi Schreuders medaya di PLATA - Daniel Jacobs medaya di BRONS - Junice Martin na di 7 luga - Mikel Schreuders na di 5 luga.

Den 200 Backstroke: Keeley Maduro takedana di 8 luga.

Y den Relay 800m Free femenino 11-12: Medaya di BRONS pa: Flory Kock - Elizabeth Timmer - AnahiSchreuders - KeeleyMaduro.

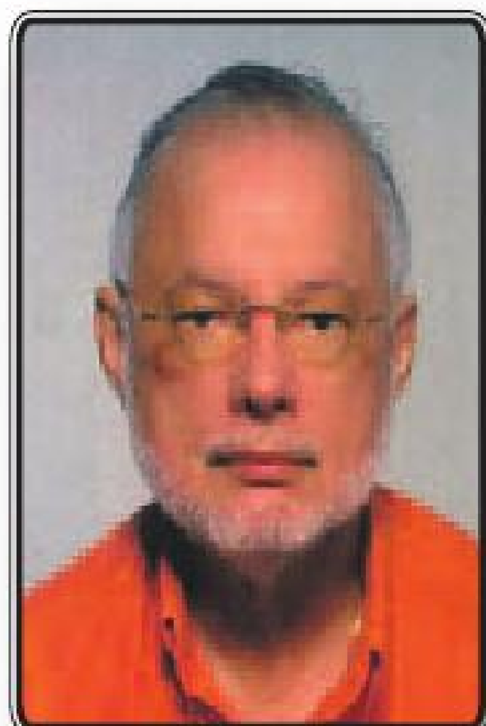
Diabiernata e ultimo dia di competencia duro y di nivel entre e 18 paisnan procedente di Caribe y Centro America y e team completo di Aruba ta yen di energia y positivismo pa termina e diaakicuhopimedaya y finalista den region.



Biba cada momento

Cu inmensa tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecemento di:

Humphrey Howard Henriquez
(28-sep-1945 / 4-juli-2013)
amigonan y conocirnan ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di entiero cul o tuma lugar diasabra 6 di juli na The Olive Tree Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.



Cu inmenso tristeza den nos curazon nos ta participa cu a fayece inesperadamente na Den Haag, Hulanda:



HAYRO ALEX PEREZ

Mihor conoci como "Hayro"

*11-11-1967 +02-07-2013



Partido MEP
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Jose Geerman Jr.

Mihor conoci como Juni
*28 Juli 1953 – 2 Juli 2013
Gran sostenedor y fiel campañador di nos partido

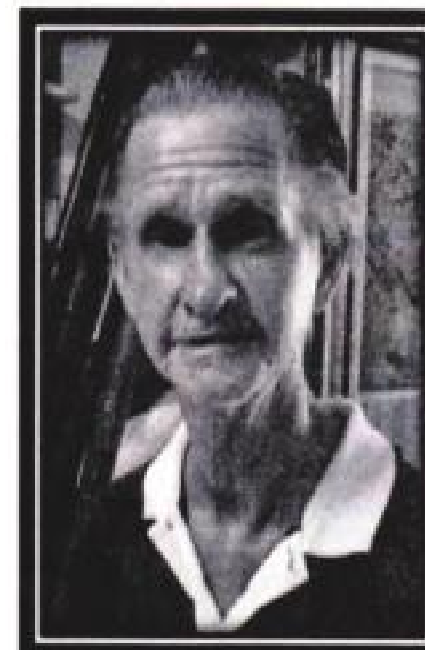
Lider mr. Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP ta expresa palabranan di condolencia na henter famia, amigo y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 6 di Juli 2013, di 1'or pa 3'or di atardi na The Olive Tree Funeral Home, Cumana, despues e resto mortal ta saliendo pa Santana Catolica na San Nicolas.

Dios tuma Juny den su reino!



Partido MEP
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Raymundo Marcelo Rasmijn

Cariñosamente yama "Chelito of Icho"
*31-08-1946 +03-07-2013
Primo di nos colega candidato dr. Gerrit Croes
Además un gran sostenedor di tur tempo di nos partido

Lider mr. Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP ta expresa palabranan di condolencia na henter famia, amigo y conocirnan.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 8 di Juli 2013 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santa Catolico De Vries na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 7 di Juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Cu Chelito sosega na paz.

Feliz esnan cu ta reconoce cu nan tin mester di Dios; reino di cielo ta pa nan.
Mateo 5:3

A fayece den Señor:



Jose Geerman Jr.

Mihor conoci como Juni
* 28-07-1953 - + 2-07-2013

Na nomber di su :

Casa:
Sharline Geerman - Mathilda

Mama di su yiunan:
Cynthia Croes y casa Roberto Croes

Yiunan :
Nathalie Geerman y casa Giovan Geerman
Levy Geerman
Naomie Geerman y Leonard Koolman
Juryane Geerman

Nietonan: Aaron, Elisha, Bjona y Isaac.

Rumannan:
Leo Stolk y famia (Australie)
Tineke Doyen y Mildred Garrido
Gerard Roy Geerman y yuinan

Mayornan:
Jose Geerman +
Marina Geerman - de Veer +

Manera ruman:
Padu Beslik

Sobrino y sobrinanan:
Roy Gerard Geerman casa y yuinan
Jacqueline Geerman y yuinan
Janine Bernabela y yuinan

Tanta di respet:
May Geerman Henriquez

Suegra, suanan y cuñanan, primo y primanan, amigo y conocirnan y tur su coleganan di DOW, verpleegsters di afdeling oncologie, Dr. Wassenaar y casa, simpatisadornan y coleganan di partido Movemiento Electoral di Pueblo.

Demas famia Geerman, Mathilda, Croes, Koolman, Mercera, Doyen, Garrido, Henriquez, Stamper, Odor, Statia, Albus, Scaroni, Harsveld, Lopez, Delany, Reyes, Paul, Gumbs, Besaril, Martinez, Willems, Farro, Baranco, Juliana, Colina, Melford, Arends, Kock, Maduro ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dia 6 di Juli 2013 na funeraria Olive Tree Cumana. Acto di entiero lo cuminza for di 1'or pa 3'or di atardi y lo sali pa santana na San Nicolas pa 3:30 di atardi. Si den nos tristeza nos a lubida un hende nos disculpa pa esaki.

Enbez di flor of krans un donacion pa kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box desponibel pa e bunita gesto aki.



Biba cada momento

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Salmo 23:1,2,3

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia e fayecimiento christianamente di nos mama, ruman muher, tia y prima stima

Marion Marugg

11 September 1941- 15 Juni 2013



Entiero lo tuma lugar Diasabra 6 di Juli 2013 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Sta. Theresita pa santana central na Sabana Basora. E resto di Marion Marugg lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Sta. Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Biba cada momento

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su esposo, yiuinan, nietonan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante e tempo dificil y e ora di entiero di nos difunto stima.

Gabriela Larez-Maduro

"Chela"



Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, jamadanan di telefoon, msg, emails, what's App y telegram. Danki pa e palabranan di Consuelo.

Na tur e verpleegsternan di San Pedro di Verona Paviljoen afdeling Azalia danki pa e bon cuido brinda na nos ser stima. Un gradicimento ta bai tambe na tur e pastornan cu a companja nos y na "The Olive Tree funeral home" pa nan bon servicio y atencion.

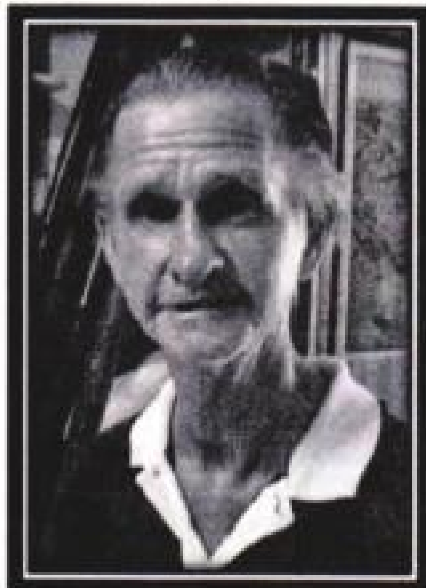
Alavez nos kier invita pa tres santo sacrificio di misa cual lo ta diasabra 6 Juli 2013 pa 7 or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Despues di e ultimo misa tin un Rosario na "Rancho Baranca di Guillermo"(Pa north di Baranca di yerba.

Boso presencia ta altamente aprecia

Señor, mi ta yama Bo: bini pronto cerca mi, scucha mi bos: Mi ta sclama na Bo!
Salmo: 141:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a bay sosega,
nos ruman y omo stima



Raymundo Marcelo Rasmijn

Cariñosamente yama "Chelito of Icho"
*31-08-1946 +03-07-2013

Na nomber di su:
Mama y tata: +Mai y +Mito Easmijn-Croes
Rumannan: +Betty y Shondo v/d Linde-Rasmijn
Ina y Edwin Croes-Rasmijn
+Hildo y Greta Rasmijn-Paskel
Eric y Victoria Rasmijn-Alvarez
Meno y Dina Rasmijn-Ras
Benito y Lica Rasmijn-Jansen
Ermita y Franklin Naranjo-Rasmijn
Jacinto y Noemi Rasmijn-Da Silva
Alda Rasmijn y Etley Lasten
Mando y Marinelly Rasmijn-Echeverry
Ella y Juan Koolman-Rasmijn
Dolfi Rasmijn
Su ihanan: Gregory Croes
Adeline Rasmijn
Su bisiña stima: Ita Croes y yiunan
Tantanan: Sra.vda Guillermina Croes-Haime y famia
Sra.vda. Mary Croes-Maduro y famia
Su primo: Roy Croes
Tur su sobrino y sobrinanan, prima y primonan, tur su bisiñanan y su amistadnan y muy en especial su partido stima MEP.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 8 di Juli 2013 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santa Catolico De Vries na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 7 di Juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

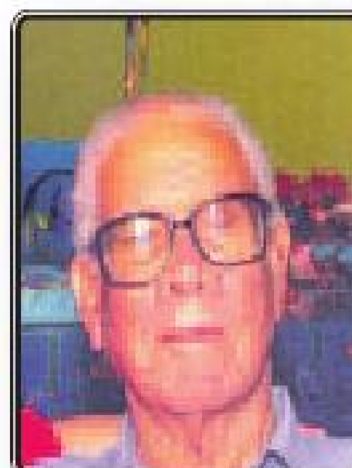
Huan 8, 44.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Provence kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Vicente "Manchi" German Provence



Gradicimento special ta bai na tur cu a jama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na HOH 2de verdieping, Personeel di ambulance, Dr. Luchmun, y na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa santa sacrificio di misa na Misa Cristo Rey na Brazil

Diadomingo 7 di Juli 2013 pa 7:00 di anochi despues di misa tin un Rosario na cas Pastoor Hendrickstraat 4-A pa descanso di alma di nos defunto stima.oso presencia lo ta altamente aprecia



" Señor ta mi wardador, mi ' tin falta di nada;Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Salmo 23:1,2,3

A fayece na Hulanda

Sra. Raquel Stowesand-Brete



Acto di entiero lo wordo anuncia despues



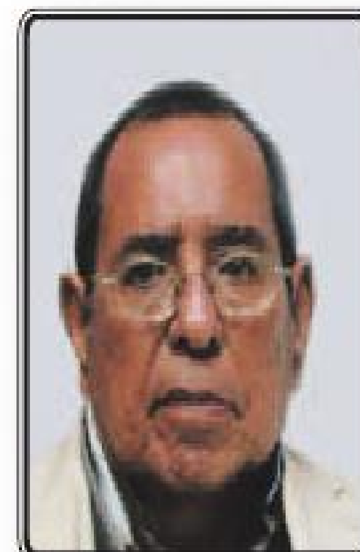
A fayece na Montreal Canada:
Ramon Croes
(Chomon)
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Ban cu legria na cas di Señor
Ki legria, ora nan a bisa mi "Laga nos ban cas di Señor" Y awor ata nos aki Para na bo portanan, Herusalem Salmo 122

Cu inmensa tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:

Sr. JUAN FRANCISCO HENRIQUEZ
Vdo. di FABIA HENRIQUEZ-YARZAGARAY
Cariñosamente yama: Juancho of Frans
31-07-1946 - 02-07-2013



Na nomber di:

Rumannan:
Candida (Ida) Henriquez
Maria Louisa y Juan Curiel-Henriquez
Betty Tromp-Henriquez
Julianita y Ricardo Werleman-Henriquez

Swa:
Antonio (Buchito) Croes

Famia
Yarzagaray

Tanta di respet: Imelda Hernandis Geerman y famia

Sobrino y sobrinanan
Sobrino y sobrinanan di su esposa defunto

Sobre sobrino y -sobrinanan
Sobre sobrino y -sobrinanan di su esposa defunto

Primo y primanan

Enfermera: Mildred Garrido

Ta invita demas famia, bisiña, amistad, conocirnan, Staff & Personal di departamento di Dialisis pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 6 di Juli 2013 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion despues pa santana catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa.

Enves di flor of krans un donacion pa Misa Inmaculada Concepcion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Entrenadornan di Weganan Hubenil Suramericano a haya informacion encuanto e servicio di Cemedar Sports Medicine



STA. CRUZ -- Durante di e reunion informativo entre COA y entrenadornan cu tin atletanan den preparacion pa cu e Weganan Hubenil Suramericano, ODESUR, Lima Peru 2013, director di Cemedar Sports Medicine, Dr. Eduardo Jimenez a splica un poco riba e servicio cu e instancia medico ta brindando na nos atletanan local pa yuda prepara nan. Mester bisa cu Dr. Jimenez a splica riba a obhetivo principal di Cemedar y den ki forma esaki lo yuda e atleta logra su metanan na banda di su preparacion fisico. Segun Dr. Jimenez, Cemedar ta concentra gran parti riba e rehabilitacion di nos atletanan y diagnostica si tin un of otro obstaculo, por ehempel un lesion cu por ta strobando e proceso di e prestacion di e atleta. Tambe nan ta duna sugerencianan como medio preventivo.

E atletanan clasifica pa ODESUR cu ya ta haya ayudo di Cemedar Sports Medicine ta esnan di Natacion, Landamento Sincroniza, Ciclismo ruta y BMX, Judo, Triatlon, Taekwondo, Weightlifting y Boxing.

Despues e entrenadornan lo por sigi coordina e servicio pa tur atleta keda atende prome cu nan ta bay Peru den luna di September. De e lunanan benidero lo ta mas importante e sincronisacion Federacion-Cemedar pa no laga e solicitud di e resto di e servicionan pa ultimo momento, asi como avisa mesora e atleta ta haya un lesion nobo.

E ta bon di remarka e entusiasmo, e tremendo cooperacion y te hasta sacrificio cu mayoria di e federacionnan ta haciendo pa yuda organisa y coordina e diferente servicionan .

Cemedar Sport Medicine su oficina principal ta ubica den IBISA situa den Frankrijkstraat.